

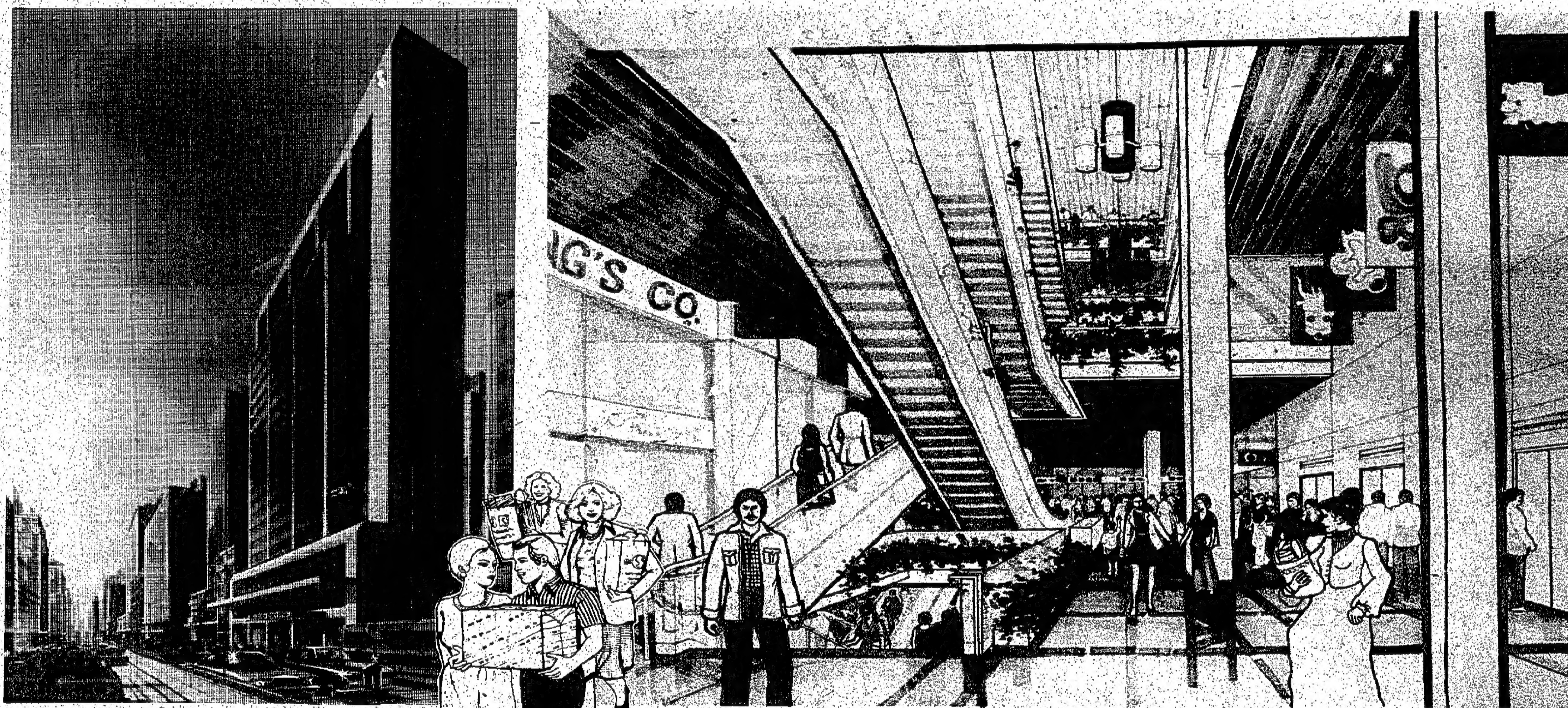
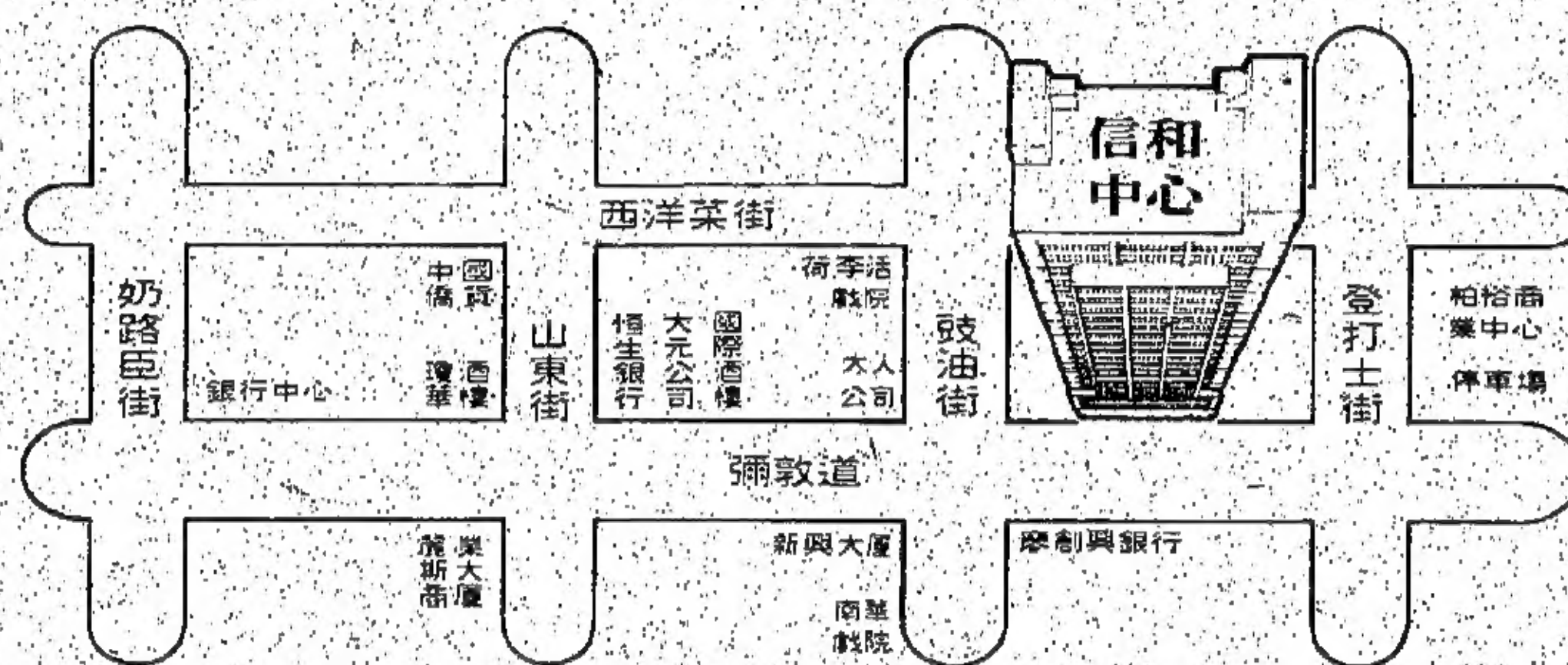
信和中心

彌敦道582-592號 (即中僑國貨公司舊址)

旺角地王之王，最熱鬧興旺商業中心點 購物黃金地帶，各行擴展創業永享鉅利

信和中心樓高廿四層，佔地近萬呎，矗立於旺角地王之王的心臟地帶，周圍商業、娛樂、購物及飲食等行業，重重環繞，星羅棋佈，各行各業在此經營，正好與它們互相呼應，相輔相成，本區的繁榮程度，遠超於港九其他區域，人潮擠擁，車水馬龍，無論本地人士，或外來遊客都以此區為消遣遊覽，購物聚會之中心。

「信和中心」既據地利之優，又得傑出建築師精心策劃及設計，為本區提供更多的高級辦公室及各行商業、購物、娛樂及飲食的理想去處，故此在本中心經營，確屬明智的選擇。



旺角24小時不夜天信和中心

多項優點：

- *鄰近地下鐵路車站，四通八達，地點最旺盛
- *設有七部扶手電梯上落各層商場，安全快捷
- *各層商場之間，設有特大廣闊光井，互可望通
- *四部名廠高速升降機
- *升降機內裝置傳呼及音樂播送等設備

寫字樓售二十二萬餘元起，旺鋪只售六萬餘元起
年期長久，分期付款，請即訂購，以免向隅

- *全大廈裝設中央冷氣調節系統，保持空氣流通
- *十九樓及廿一樓，樓底特高，最適宜酒樓夜總會或園林餐廳等開設
- *特聘專業人材負責廿四小時管理，確保安全
- *全廈遍設自動救火系統，符合消防條例
- *各層窗戶及舖位櫥窗選用名廠高級鋁質窗框，裝配顏色玻璃，名貴大方

79年期

高級辦公室、旺鋪、酒樓分間出售，大小俱備，特價九五折優待 五樓六樓歡迎醫科專業人仕垂詢

詳情請詢：



信和地產

香港皇后大道中29號
華人行十樓。

電話：5-210311 (18線) (星期日照常辦公)



香港工業總會主席胡文瀾

港督麥理浩爵士支持 港人購用港貨

展覽十六日開始紅磡車站舉行

香港工業總會主辦的「港人購用港貨」展覽，將於本月十六日開始，在紅磡車站舉行。該展覽旨在推廣本地工業產品，提高市民對本地貨的認識及信心。展覽內容豐富，包括各類工業產品、設計作品及技術展示。香港工業總會主席胡文瀾表示，希望透過此項活動，能進一步促進本地工業的發展，並為市民提供更多優質的貨品選擇。

工業總會推行用港貨運動 提高市民認識港貨質素

制定印鑑保障產品標準

香港工業總會為提高市民對本地貨質素的認識，特推行「用港貨運動」。該運動旨在透過制定印鑑，保障產品的標準及質量。工業總會表示，將與各工業界別合作，共同推廣優質的本地貨品，並為市民提供可靠的購買指引。此舉不僅有利於本地工業的發展，亦能確保市民購得高質量的貨品。

香港工業總會主席胡文瀾談話

香港工業總會主席胡文瀾在日前接受訪問時表示，香港工業在過去幾十年來取得了長足的進步，這主要歸功於政府的政策及市民的共同努力。他強調，工業總會將繼續致力於促進工業發展，並為會員提供必要的支援及服務。胡文瀾亦提到，「用港貨運動」是工業總會的重要工作之一，希望透過此項運動，能進一步提升本地工業的競爭力。



捷和澳鋁有限公司

辦事處及工廠：九龍將軍澳131及133地段
電話：3-480261

營業部：尖沙咀，海防道35-37號
海利行，7樓
電話：3-695004

通訊地址：九龍九龍城郵政局郵箱9411
專用電報：75534 CHEXT
電報掛號：CHEXTRUSION

致意

香港工業製品設計促進委員會

該委員會旨在促進香港工業製品設計的發展，提高產品競爭力。委員會將透過舉辦設計比賽、研討會及提供技術支援等方式，協助工業界提升產品設計水平。委員會主席表示，設計是工業發展的重要動力，希望透過委員會的努力，能為香港工業注入更多創意及活力。

工業總會推行用港貨運動 提高市民認識港貨質素

工業總會表示，「用港貨運動」已獲得廣大市民的支持。透過在各大商場及超市設立展示攤位，市民可以親身接觸到各種優質的本地貨品。工業總會亦將繼續擴大此項運動的覆蓋範圍，為市民提供更多便利。此舉不僅有利於本地工業的發展，亦能確保市民購得高質量的貨品。

“購用港貨”展覽

歡迎參觀 由香港工業總會主辦之

展出本港各類優質產品，符合及領有下列享譽國際之品質標誌者：

寶源機械廠 展出產品： 全自動螺絲直射塑膠機 展出攤位：十一至十六號 攤位電話：3-631362 工廠電話：3-450155	塑膠家庭用品 家庭器皿、郊遊用品 水晶燈飾、果盤花瓶 面盆水桶、水壺杯碟 星光實業有限公司	鼎大金屬製品有限公司 香港九龍青山道666號
展勵有限公司 九龍觀塘海濱道175號12樓	RYOWO engineering company Ltd. 菱和工程有限公司 九龍官塘偉業街157-159號九樓A座	捷和鐘錶廠有限公司 Chap Hua clocks and watches Ltd EQUITY
AIE emperor Asia International Electronics Ltd. 威廉遜 WILLIAMSONS 亞洲無線電工廠有限公司	LAM SOON 南順(香港)有限公司 九龍長沙灣長裕街 南順工業大廈6號	SONWAY 跑馬牌波必備 高級耳筒收音機 購用港貨展覽會 公開發售 聲威有限公司
嘉頓與你天天在一起	S.W. STEEL 紹榮鋼鐵有限公司	SONCA
惠風牌冷暖氣機 WEATHERITE AIR-CONDITIONING	高力 明達電池廠有限公司 H.W. minda	維他奶 香港壹品有限公司 官塘開源道52-54號
鍾意恤 JOHN LIN	達車羊毛氈唯有限公司 Tae East Wool & Fibre Mill, Limited	英記夾萬傢俬有限公司 九龍彌敦道742號
龍輝洋行有限公司 FORTUNER High-Class Leather Goods	牛奶公司集團 國聯牛奶有限公司	永南食品有限公司
力士泵廠有限公司 香港黃竹坑道44號五樓B座 電話：5-538161-2 生產部：5-531526, 5-531152 服務部：5-748860, 5-749227	捷和澳鋁有限公司	

展覽地點：九龍紅磡九廣火車站南翼大堂
展覽時間：一九七八年十二月十六日下午一時至九時卅分
十二月十七日上午十一時至下午九時卅分
十二月十八日至廿一日上午十一時至下午八時

業工港香談泛

响影力壓受曾口出業工

明雅洛



泛談香港工業，海外市場的貿易關係，是香港工業界最關切的問題。其中最受矚目的，莫過於美國市場。美國市場對香港工業的影響力，是巨大的。一九七六年，香港工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。美國市場對香港工業的影響力，是巨大的。一九七六年，香港工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

美國市場對香港工業的影響力，是巨大的。一九七六年，香港工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。美國市場對香港工業的影響力，是巨大的。一九七六年，香港工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

高級皮具製品

HIGH-CLASS LEATHER GOODS

龍暉洋行有限公司

DRAGON'S FIELD TRADING CO., LTD.

MANUFACTURER-WHOLESALE

寫字樓：九龍尖沙咀樂道九號八樓
電話：3-683263-5

工廠：葵涌大連排道172-180金龍工業中心第三期九樓A-B座
電話：12-295639

門市部：九龍尖沙咀彌敦道新美羅華商場一六六室
電話：3-668170
九龍香港酒店商場232室
電話：3-693550
九龍星光行五樓星光村四號室
電話：3-677056

(零沽批發 一律歡迎)

五金製品

五金製品，是工業生產中不可缺少的材料。一九七六年，香港五金製品出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

鞋履工業

鞋履工業，是香港工業的重要組成部分。一九七六年，香港鞋履工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

照相機工業

照相機工業，是香港工業的重要組成部分。一九七六年，香港照相機工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

化學工業

化學工業，是香港工業的重要組成部分。一九七六年，香港化學工業出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

建築材料

建築材料，是香港工業的重要組成部分。一九七六年，香港建築材料出口值，達一百一十七億元，其中對美國出口值，達三十九億元，佔總出口值的百分之三十三。

司公限有鐵鋼榮紹

SHIU WING STEEL LIMITED.

香港干諾道中康樂大廈五〇九室

電話：5-255391

致意

高力電池

電力好

壽命長

電力好

R32 1.5V D SIZE BATTERY

Mindex BATTERY WORKS LTD.

本產品榮獲香港工業總會產品品質檢定標準

- *質高力強
- *壽命特長
- *設計先進
- *世界名揚

明達電池廠有限公司
九龍油塘灣東源街二十一號 電話：三-四八〇一一

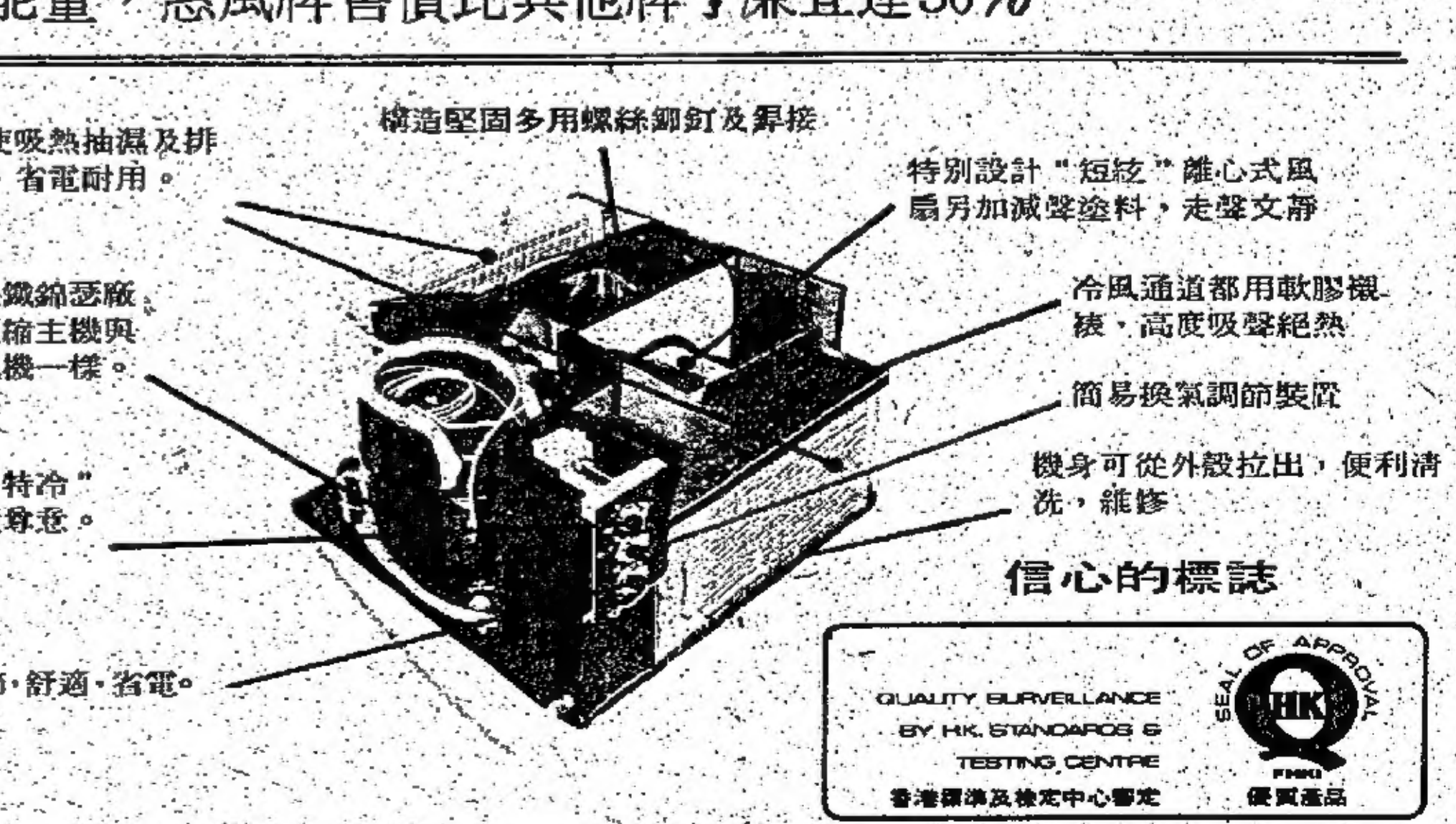
惠風牌

超靜型冷暖氣機



惠風牌冷氣機性能卓越，走聲文靜，省電耐用，27年來不斷創新取得下列輝煌成績，足為信心的保證：

- ※ 依國際標準製造並榮獲香港工業總會標準及檢定中心審定為優質產品
- ※ 遠銷海外五十餘國或地區，數家澳洲，英國及美國名牌冷氣機亦委惠風牌代製以各該牌子銷售
- ※ 連續十六年榮獲香港政府合約先後安裝達30000部
- ※ 同等能量，惠風牌售價比其他牌子便宜達30%



中國冷氣有限公司
陳列室及門市部

香港灣仔軒尼詩道二二二號 5-229025
香港灣仔軒尼詩道二二二號 5-229025
香港灣仔軒尼詩道二二二號 5-229025

嘉頓威化

五種味道：花生，朱古力，椰子，檸檬，牛奶。



嘉頓威化，天天在一起

秉承中國優良傳統 港製皮具馳名於世

近年外銷訂單增加足以證明

中國人愛用皮具，香港人愛用皮具，這已是眾所周知的事實。在過去，皮具多由外國進口，但近年來，由於香港製造業的興起，港製皮具已馳名於世。近年來，香港皮具製造業已發展到一個新的階段，其產品不僅在本地市場上暢銷，而且外銷訂單也大幅增加。這足以證明港製皮具的品質優良，深受國際市場的歡迎。

BUY HONG KONG 購用港貨展覽

嘉頓公司不斷創新 各種產品受到歡迎

嘉頓公司自成立以來，一直致力於產品的創新與研發。公司不斷推出各種新產品，以滿足市場的需求。嘉頓威化就是其中一個成功的例子。該產品自推出以來，一直受到廣大消費者的歡迎。嘉頓公司表示，將繼續努力，推出更多優質產品，為消費者提供更好的服務。

鐘掛英石和捷 確準美優條綫

鐘掛英石和捷公司生產的各種條綫產品，以其品質優良、價格公道而著稱。該公司生產的條綫產品，不僅在本地市場上暢銷，而且外銷訂單也大幅增加。這足以證明該公司生產的條綫產品，深受國際市場的歡迎。

港產電子製品 不斷推陳出新

香港的電子製品業，近年來發展迅速。各種新產品不斷推出，滿足了市場的需求。香港的電子製品業，以其技術先進、產品質量優良而著稱。這使得香港的電子製品，在國際市場上具有競爭力。

新出品：天秤牌夾心多士爐

整熱辣辣中西餐，好味，慳皮，慳工夫。



要在幾分鐘之內，全家人都享用到熱辣辣、香噴噴的大餐？辦法十分簡單，因為現在有天秤牌夾心多士爐！

色香味俱全，好睇，好食！

天秤牌夾心多士爐，能自動將多士切半成三角形，同時將夾心壓密包好。它的雙面爐壁，作具亮狀設計，做出來的夾心多士，色香味俱全，倍增食慾。

經濟方便的新方法，惹起垂涎的新口味！

將兩片麵包外面塗上牛油，再將夾心夾在兩片麵包中間，放入天秤牌夾心多士爐內，夾心隨你喜歡：肉類、雞鴨、海鮮、蔬菜、生果……鹹的、甜的，有鹹尾更好，總之「隨口所慾」！一兩分鐘之後，揭開爐蓋——哇！金黃香脆、新鮮熱辣的夾心多士！

設計完善安全，人人識用。

天秤牌夾心多士爐，連小孩子也懂得使用，你大可放心讓他們放學回來自己動手！天秤牌夾心多士爐除了指示燈外，還設有自動熱度調節，既省電，熱度又均勻。看！外面是金黃香脆，裏面的夾心熱辣辣，香噴噴！

免費保用一年。

天秤牌夾心多士爐製作精良，性能優越，符合國際標準，每具均附有使用手冊及食譜，並有保用證書，由原廠免費保用一年。

EQUITY 捷和集團又一精良出品

遠東羊毛纖維有限公司

香港唯一的呢絨廠

首次在本港零售 購用港貨展覽會第十八號攤位

東南亞最大規模之塑膠製造廠 星光實業有限公司

本公司擁有1至150安壓機100座，吹氣機20座，全部新穎精確快速，為東南亞最大規模之塑膠製造廠，除本廠出品七百餘種外，並代客訂製各種工業零件，廣告禮品及包裝用品。

- 600種不同款式塑膠家庭用品，各種器皿，傢具。
- 100種塑膠水晶燈飾，燈罩，壁燈，檯燈。
- 吹氣瓶罐及包裝用品，並附有新式印刷設備。
- 50種牙刷，頭刷，指甲刷，牙刷。
- 工業及漁業用重力容器。
- 承製各種工業零件，製模部機械設備二百五十萬港元。

總寫字樓：九龍新蒲崗大街廿五號 電話：K-206261
營業部：香港威靈頓街三十七號 電話：H-247141

POLYCAL LC-105 SCIENTIFIC CALCULATOR

電子計算機，是電腦公司的其中一款精良產品。

塑膠製品家之最好消息 全自動螺絲直射塑膠機

本公司應邀參加香港工業總會舉辦之「購用港貨展覽會」，會上展出本公司最新設計之全自動螺絲直射塑膠機共兩款。

時間：16/12/78下午2時至9時半 17/12/78上午11時至下午9時半 18/12/78至21/12/78上午11時至下午8時

地點：九龍紅磡火車總站南翼大堂

歡迎光臨並祈指導 展覽期間特價優待

寶源機械廠 PO YUEN MACHINE FACTORY

特點：

- 精良的結構設計及製作，使用方便耐用。
- 最先進的比例電磁式壓力及流量自動調節系統，動作平穩無噪音。
- 小型集成式電氣控制線路無火花，故障少，保養方便，使用壽命長。
- 高級數控式時間溫度表裝置，操作簡便，控制精確。
- 大容量封閉循環通水系統，快速冷機高速噴塑。
- 自動潤滑裝置，保障機器安全運行。
- 高速合模，低壓鎖模，安全門裝置，保證安全操作。
- 強力高速多級射膠，可噴塑各種高密度工程塑料，無縮水現象。
- 特長高硬度膠筒及壓出螺絲，熔膠快，轉色性能好，壽命長可廿四小時連續噴塑，制品不變色。

總廠及寫字樓：香港九龍新蒲崗大街廿五號 電話：3-450155-8
分廠：香港九龍新蒲崗大街三十四號 電話：3-432784 3-433030 3-268243 3-228437
TELEX: 64551 PYMF HX

本港新聞

中等家庭婦女需要工作 夫妻共同課稅殊不公平 當局應重視實況修改現行稅制

【特訊】港府稅務局局長霍德爵士，在日前接受本報訪問時，對本港現行稅制，表示不滿。他指出，現行稅制，對中等家庭婦女，殊不公平。他認為，當局應重視實況，修改現行稅制。

霍德爵士指出，現行稅制，對中等家庭婦女，殊不公平。他認為，當局應重視實況，修改現行稅制。他指出，現行稅制，對中等家庭婦女，殊不公平。他認為，當局應重視實況，修改現行稅制。

火山止防序秩持維 忙作工年去隊安民

【特訊】民安隊在過去一年，曾參與多項防火工作，包括在九龍、新界及香港島，共出動了三千七百多人次，出動了三百多輛消防車，出動了三百多輛消防車，出動了三百多輛消防車。



消防局局長霍德爵士，在日前接受本報訪問時，對本港現行稅制，表示不滿。

大昌貿易汽車公司 送法國威來OVV拔蘭地

大昌貿易汽車公司，為慶祝該公司成立十週年，特於日前，向各界人士，送法國威來OVV拔蘭地，以表謝意。

中環國際大廈 開業分行開幕

中環國際大廈，開業分行開幕，該分行位於中環，佔地一萬一千平方呎，其中約四千平方呎，為辦公之用。

日製新威 達五萬套 本港月銷

日製新威，達五萬套，本港月銷。該產品為日本製造，品質優良，價格低廉，深受本港市民歡迎。

新日又新日具玩港 本日起已高漸準水

新日又新日具玩港，本日起已高漸準水。該產品為日本製造，品質優良，價格低廉，深受本港市民歡迎。

會總業工港香年1960於立成 利業的港障與促進

會總業工港香年1960於立成，利業的港障與促進。該會為本港勞工權益，而設，旨在促進勞工福利，保障勞工權益。

BUY HONG KONG 購用港貨展覽

BUY HONG KONG，購用港貨展覽。該展覽旨在推廣本港貨品，提高市民對本地貨的認識，促進本地經濟發展。

液晶體跳字式迷你鬧鐘

液晶體跳字式迷你鬧鐘，具有多種功能，包括鬧鐘、計時器、溫度計等。該產品設計精美，操作簡便，深受市民歡迎。

跑馬睇波必備 高級耳筒收音機

跑馬睇波必備，高級耳筒收音機。該產品音質優良，攜帶方便，是運動愛好者的首選。

惠風牌新款冷氣機

惠風牌新款冷氣機，具有多種規格，適用於不同大小的房間。該產品運行平穩，噪音低，是家庭及商用的理想選擇。

便裝及毛衣 八折

(由12月8日至12月31日止)

JOIN-IN

鐘意恤門市部

九龍：	香港：
伊勢丹	大元(北角)
妙麗中心	新都城
大元(旺角)	BANG BANG
鐘意時裝中心(海洋中心)	鐘意時裝中心(中區)
鐘意時裝中心(新世界中心)	鐘意時裝中心(銅鑼灣)
	永安中心
	中環永安
	永安(銅鑼灣)
	大元
	松板屋
	妙麗
	鐘意商場(北角)

芬寶

幻影新姿迷人夜

芬寶最新出品之「幻影新姿」，四色眼影粉，胭脂及唇膏，柔潤幼滑，持久耐用，而且色彩濃潤，銀底照耀，閃閃生輝，晚間約會，塗上「幻影新姿」，更顯得嬌媚迷人，產生令人難以抗拒的魅力。

八折優待

購用港貨展覽會期內 特價八折優待

Fanbo 為女性添妍麗

芬寶美容院 九龍尖沙咀彌敦道13-15號 電話：3-683469

本港新聞

客乘騙欺德道業職乏缺 例違機司士的受 罰懲厲嚴更

讀二首局法立交提週下案法新佈公報憲
照牌銷吊獄判款罰載拒意故

【本報訊】政府昨公佈一項新法例，旨在加強對士多士司機的監管，以保障乘客的安全。根據新法例，士多士司機若違反規定，將面臨嚴厲的罰款，甚至被吊銷執照。此外，若司機拒絕繳納罰款，還可能被判入獄。此舉旨在打擊士多士司機的欺騙行為，保護乘客的財產安全。

歡迎港商投資中國 為現代化多作貢獻

【本報訊】中國對外開放政策，已獲得國際社會的廣泛認可。中國政府表示，歡迎香港商人在中國投資，為中國的現代化建設貢獻力量。中國政府將為港商提供優惠的政策和完善的法律保障，以吸引港商投資。目前，已有許多港商在中國投資，建立了工廠、貿易公司等，為中國經濟的發展做出了貢獻。



圖示：遠東證券交易所慶祝九週年紀念，嘉賓與主席合影。

目前股市衰頹，純係人心虛怯 政治經濟形勢有利 明年股市前景樂觀

【本報訊】遠東證券交易所主席李福兆日前在一個記者會上表示，目前股市的衰頹，主要是由於投資者的人心虛怯所致。他指出，從政治和經濟的角度來看，目前的形勢是有利的，因此對明年的股市前景持樂觀態度。李福兆表示，政府將採取措施穩定市場，恢復投資者的信心。

維多利亞公園宵市場攤位 仍有一個空位定期週一開投

【本報訊】維多利亞公園宵市場的攤位招標，目前仍有一個空位。有關部門表示，該空位將於下週一（十二月十七日）公開招標。有意參加招標的人士，請於下週一上午九時前，前往有關部門領取標單。招標將以密封方式進行，開標時間為下週一上午十一時。

菲林明道 一段封閉

【本報訊】菲林明道（Fleming Road）的一段道路，因進行維修工程，將於下週一（十二月十七日）封閉。有關部門表示，封閉路段為菲林明道由第100號至第150號的一段。封閉時間為下週一上午八時至下午四時。封閉期間，該段道路將改道行駛，請駕駛人士留意交通標誌，並儘量避開該段道路。



百年歷史古董街燈
富有歷史藝術價值值得保存
約五十支選放各公園遊樂場

及早準備迎聖誕！ 到喜來商場 購物更輕鬆

九龍尖沙咀喜來登酒店

上雞之精華

家樂牌雞粉

★全用上等肥雞製成★

- 家樂牌雞粉是用上等肥雞製成，並非化學製品，故營養豐富，食後永不口渴。
- 炒麵、煲湯、煮麵、煲粥，加入家樂牌雞粉，可增肉味，倍覺鮮甜。

總代理：美國萊米產品有限公司 電話：3-448163 3-891254-7

港新新聞

政府華員會對薪委會工作 成員全屬局外工作 處理事務會否拖延

【本報訊】政府華員會對薪委會工作，成員全屬局外工作，處理事務會否拖延，引起不少僑胞關注。據悉，薪委會成員多為局外人，對政府內部運作不甚了解，恐難有效處理薪務問題。此外，薪委會之運作程序亦較為繁複，恐有拖延之虞。政府方面則表示，薪委會之成立旨在確保公務員薪酬之公平合理，並會盡力縮短處理時間。

浸會講師余陽講 書法與筆墨紙硯 週一在青年會禮堂舉行

【本報訊】浸會大學中文系講師余陽，將於週一（十七日）晚七時，在青年會禮堂舉行「書法與筆墨紙硯」講座。余陽講師在書法藝術方面有深厚造詣，曾多次在國際書法展覽中獲獎。是次講座將介紹書法之歷史、理論及創作技巧，歡迎各界人士參加。

香港楊流仙蠟燭牌胃藥改換新裝及委託 中正藥房為東南亞及港澳總代理啓事

【本報訊】香港楊流仙蠟燭牌胃藥，為配合市場需要，現已改換新裝，並委託中正藥房為東南亞及港澳總代理。楊流仙藥房表示，新裝蠟燭牌胃藥，選用上等藥材，經科學方法精製而成，對胃痛、胃酸過多等症有顯著療效。中正藥房則表示，將竭誠為廣大僑胞提供優質服務。

邵氏兄弟（香港）有限公司 派發中期股息啓事

【本報訊】邵氏兄弟（香港）有限公司，現正派發一九七九年中期股息。根據公司董事會決議，每股派發股息港幣一元。股息將於一九七九年十二月二十日起，在總公司及各分公司派發。請股東持憑股票及印章，前往領取。

離職啓事

本人因志趣不同，現已離開本公司，所有以前在職期間之債務，概與本人無關。特此聲明。
離職人：張三
日期：一九七九年十二月十五日

開業啓事

本號現已遷往新址營業，特此公告。新址地址：香港中環德輔道中。本號經營多年，信譽昭著，現為擴大業務，特遷往新址。歡迎舊雨新知光臨指導。

本報為方便讀者起見，特設多個分類廣告，包括：房屋、汽車、法律、醫療等。歡迎各界人士垂詢。

香港電台五台 明起獨立廣播

【本報訊】香港電台五台，將於明日起獨立廣播。五台節目內容豐富，包括：粵語流行音樂、粵語新聞、粵語劇集等。歡迎廣大聽眾收聽。

香港楊流仙蠟燭牌胃藥改換新裝及委託 中正藥房為東南亞及港澳總代理啓事

（此處內容已見前報，不再重複）

邵氏兄弟（香港）有限公司 派發中期股息啓事

（此處內容已見前報，不再重複）

陸海通有限公司 股東週年常會通告

【本報訊】陸海通有限公司，現正召開股東週年常會。會議將於一九七九年十二月二十日（星期四）下午二時，在該公司會議室舉行。會議將討論公司業務報告、股息派發等事項。請股東準時出席。

東華三院徵聘 公共關係主任

【本報訊】東華三院現正徵聘公共關係主任一名。該職位主要負責對外宣傳、公關活動等。有意者請將履歷表及學歷證明，寄往：東華三院人事處。

香港中文大學研究院 徵聘

【本報訊】香港中文大學研究院，現正徵聘多名研究助理。該職位主要負責協助教授進行研究工作。有意者請向該院秘書處查詢。

本報為方便讀者起見，特設多個分類廣告，包括：房屋、汽車、法律、醫療等。歡迎各界人士垂詢。

美利大業主立案法團 業主週年大會通告

【本報訊】美利大業主立案法團，現正召開業主週年大會。會議將於一九七九年十二月二十日（星期四）下午二時，在該法團會議室舉行。請業主準時出席。

離職啓事

本人因志趣不同，現已離開本公司，所有以前在職期間之債務，概與本人無關。特此聲明。
離職人：李四
日期：一九七九年十二月十五日

香港理工學院徵聘

【本報訊】香港理工學院，現正徵聘多名教學助理。該職位主要負責協助教授進行教學工作。有意者請向該院秘書處查詢。

香港大學徵聘教職員公告

【本報訊】香港大學現正徵聘教職員。該職位主要負責教學及研究工作。有意者請向該校人事處查詢。

香港中文大學研究院 徵聘

（此處內容已見前報，不再重複）

聲明啓事

本人因志趣不同，現已離開本公司，所有以前在職期間之債務，概與本人無關。特此聲明。
聲明人：王五
日期：一九七九年十二月十五日

本報為方便讀者起見，特設多個分類廣告，包括：房屋、汽車、法律、醫療等。歡迎各界人士垂詢。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府現正公佈多項政策。包括：加強對非法入境者的遣返、加強對非法勞工的遣返等。政府表示，將繼續加強對非法入境及非法勞工的遣返工作，以維護香港社會的治安及穩定。

運輸署 佈告

【本報訊】運輸署現正公佈多項交通規則。包括：加強對非法駕駛者的處罰、加強對非法改裝車輛的處罰等。運輸署表示，將繼續加強對非法駕駛及非法改裝車輛的處罰工作，以維護道路安全。

工務局 佈告

【本報訊】工務局現正公佈多項工程計劃。包括：加強對非法建築物的處罰、加強對非法佔用土地的處罰等。工務局表示，將繼續加強對非法建築及非法佔用土地的處罰工作，以維護城市規劃及環境衛生。

工務局 佈告

（此處內容已見前報，不再重複）

工務局 佈告

（此處內容已見前報，不再重複）

聲明啓事

本人因志趣不同，現已離開本公司，所有以前在職期間之債務，概與本人無關。特此聲明。
聲明人：趙六
日期：一九七九年十二月十五日

本報為方便讀者起見，特設多個分類廣告，包括：房屋、汽車、法律、醫療等。歡迎各界人士垂詢。

總督特派廉政專員公署 招聘社區關係處職員

【本報訊】總督特派廉政專員公署，現正招聘社區關係處職員。該職位主要負責協助廉政專員處理社區關係。有意者請向該公署秘書處查詢。

拍賣 NEW LIDO (LEE KEE) JEWELLERY & GOLDSMITH CO. 之鑽石玉器首飾

【本報訊】NEW LIDO (LEE KEE) JEWELLERY & GOLDSMITH CO. 之鑽石玉器首飾，現正公開拍賣。拍賣品包括：鑽石戒指、鑽石手鐲、鑽石耳環等。歡迎各界人士參加。

離職啓事

本人因志趣不同，現已離開本公司，所有以前在職期間之債務，概與本人無關。特此聲明。
離職人：陳七
日期：一九七九年十二月十五日

香港理工學院徵聘

（此處內容已見前報，不再重複）

香港大學徵聘教職員公告

（此處內容已見前報，不再重複）

聲明啓事

本人因志趣不同，現已離開本公司，所有以前在職期間之債務，概與本人無關。特此聲明。
聲明人：周八
日期：一九七九年十二月十五日

本報為方便讀者起見，特設多個分類廣告，包括：房屋、汽車、法律、醫療等。歡迎各界人士垂詢。

本港新聞

竹園北二段住戶發生劫殺案

老婦遭人勒斃床上

現款存摺均告失去

【本報訊】昨日下午四時許，在竹園北二段一樓，發生一宗劫殺案。一名六十歲老婦，被一名男子勒斃於床上。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。死者為一名六十歲老婦，姓李，住竹園北二段一樓。案發時，死者正躺在床上休息。一名男子闖入房間，將死者勒斃。警方在現場發現了死者的現金存摺及一些珠寶首飾。目前，警方正全力緝拿兇手。



死者為一名六十歲老婦，姓李，住竹園北二段一樓。

候巴士被風吹去紙幣

小童追拾被車撞重傷

【本報訊】昨日下午四時許，在竹園北二段一樓，發生一宗劫殺案。一名六十歲老婦，被一名男子勒斃於床上。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。死者為一名六十歲老婦，姓李，住竹園北二段一樓。案發時，死者正躺在床上休息。一名男子闖入房間，將死者勒斃。警方在現場發現了死者的現金存摺及一些珠寶首飾。目前，警方正全力緝拿兇手。

警破獲九賭檔

廿二人分別破財

【本報訊】警方於昨日下午四時許，在竹園北二段一樓，發生一宗劫殺案。一名六十歲老婦，被一名男子勒斃於床上。案發後，警方接獲報案，隨即展開調查。死者為一名六十歲老婦，姓李，住竹園北二段一樓。案發時，死者正躺在床上休息。一名男子闖入房間，將死者勒斃。警方在現場發現了死者的現金存摺及一些珠寶首飾。目前，警方正全力緝拿兇手。

八折大減價

衫裙大襪 毛衫套裝

- 玩具禮品
- 新款童裝
- 嬰兒傢俬
- 牀仔推車

聖誕大減價

一律八折

美美

兒童百貨公司

總店：中環、銅鑼灣
美孚新邨、海洋中心同時舉行

金冠大酒樓

賓酬價特餐大會舞歡狂夕除大年新及夕前誕聖

(內在包廂費場人) 元十五百六千壹桌每

1. 龍蝦沙律	2. 紅燒大生翅	3. 百花蟹鉗	4. 紅燒大生翅	5. 紅燒大生翅	6. 紅燒大生翅	7. 紅燒大生翅	8. 紅燒大生翅	9. 紅燒大生翅	10. 紅燒大生翅	11. 紅燒大生翅	12. 紅燒大生翅	13. 紅燒大生翅	14. 紅燒大生翅	15. 紅燒大生翅	16. 紅燒大生翅	17. 紅燒大生翅	18. 紅燒大生翅	19. 紅燒大生翅	20. 紅燒大生翅
---------	----------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

●團舞歌子仙雲洲歐聘禮●
●演奏彩精場四共●技什刀飛國英●

華冠大廈

九折95扣·十萬元起 首期一成·分期15年

地居中心·交通便捷 二房一廳·四正實用

外牆全鋪砌紙皮石 地下旺舖·遊客必到

內牆髹ICI乳膠漆 舉世馳名·最宜古玩

鉛水鋼窗·顏色玻璃 一二三樓·百貨商場

送熱水器·贈對講機 廉價出售·六萬餘起

江詩丹頓

兩個多世紀來 我們創造珍貴 稀世的藝術性手錶

VACHERON CONSTANTIN

江詩丹頓

天海

會總夜樓酒

晚一卅 夕除大 夕前誕聖

晚四廿 夕除大 夕前誕聖

晚五廿 夕除大 夕前誕聖

晚六廿 夕除大 夕前誕聖

晚七廿 夕除大 夕前誕聖

晚八廿 夕除大 夕前誕聖

晚九廿 夕除大 夕前誕聖

晚十廿 夕除大 夕前誕聖

晚十一廿 夕除大 夕前誕聖

晚十二廿 夕除大 夕前誕聖

帝城大廈

香港灣仔謝斐道313-323號

- 地點繁盛·交通方便
- 商業單位·專用電梯
- 獨立大堂·住宅單位
- 三房一廳·柚木地板
- 四房兩廳·茶色玻璃
- 浴室廚房·美術瓷片
- 防盜天線·煤氣水爐
- 實用廚櫃·水電俱全

樓上住宅 全部售罄

地下旺舖 祇餘數伙

樓上商場 設計新穎

帝城投資有限公司

香港皇后大道中48號萬年大廈903室

電話：5-266739, 5-266730

冬季大減價

贈送 大型國畫掛曆

(先到先得 送完為止)

國貨

華僑公共關係旅運公司

新貢獻

日本航空公司

札幌觀光協會

日本觀光振興會

新年盛事

聖誕風情

雲的祭典

人生難見

李春融陳浦芳主持・促進建立美好社區
建議南北葵涌分設社區服務中心

[illegible]

解除舊式婚姻建議

無碍鄉會傳統調解

（特訊）有關解除舊式婚姻事，新外政務司昨致函新界鄉局，律辦理。解除舊式婚姻事，新界政務司函知下：「現行法例規定娶妻係因之妻余生，於仍然維持及註冊式婚姻之妻余生，據據娘氏於例例，因以現建議，同意。」

改屬於昨日轉報該處因
刊轉連次證員及各區
鄉鄰等，如對此次解除
再式婚姻有所評論，可
通交鄉黨同輩轉。

註冊之舊式婚姻並在雙
方同意下始可解除，而
有有效之文明婚婦亦可根
據婚姻訴訟條例予以解
除。此項建議將
影響鄉紳委員會調
條文。且反會提倡類
色，且反會提倡類

據悉：有解除陳舊式婚姻手續問題，新政府曾於一九四八年八月及九月先後致函前駐英公使，轉達註冊離婚。此即表示以婚姻解除而言，按舊式結婚離婚之人士，所處之情況甚艱，現行建議與貴國之人士爲不利，原因爲

署署長連建，將按照中
 國習俗舉行之舊式婚禮
 列入修訂婚姻制度條例
 ，以劃一所有解除婚約
 之法律手續。
 僑於各埠理由，並非時
 常能夠獲得有關地方之
 四〇號）之公函，須

離新春供

（特訊）社
 福利愛維島社區

之步驟，使今後解除舊式婚姻之手續，必須按照修訂婚姻條例第四部之規定，履行註冊，方可根據該條例第五部之規定，

青島大嶼
在職青年事務處，爲
合勞工有新七日
續性假期，特於
歷年春節期間爲
在職青年事務處

規定而解除。

據悉：當時郵務局對註冊辦事署長之建議，當提出討論，決定原則上可表示反對，惟因

處務事
末山週
渡歡年

項新春喜事活動名為「新春大觀週末渡假餐」，是使在職青年

此問題涉及新界傳統習俗，過去各區鄉事委員會及鄉村民辦理在男女雙方同意下，解除婚式

舉一
辦假
期假
營

該營將於一九七九年二月三日至四日

有郊地及本月其的
之新春有新假假
參加有益身心怡
樂活動。

婚嫁之習，與十幾年來已成習慣，因此，該廟會遲遲，在修訂之婚姻條例第五節內加入下列一項：「在男女雙方同意上，及次婚者，最長限至

各在職青年，如對該書有興趣者，可往香港中環德輔道中一四一號國際大廈居社會福利署離島社區及青年事務處索取表格或電五二四一四三〇號查詢。

[illegible]

午場夜

**設滿充
張徹**

投資主人翁對社會重要

國際兒童年即展開

需合力多照顧兒童

臺灣聯青社邀陳鍾靜嫻專題演講

出席美國國際青年發展專訓班將上項表示，要劉銘壯社長長恩成、周厚生、陳清芳、許正堂等。陳清芳、王德仁、霍若麟、何漢光、鄭柏松、李漢民等均歡迎。社會服務處副主任亦出席。

(一) 鼓動所屬國家及所有人，不論富貴，齊心團結及互相做兒童工作是至足；(二) 促進國際兒童與社會有重大關係；(三) 促進國際兒童福利工作是有足餘；(四) 對於將來之青年，成年以至終極發展都有重大關係。

總說：預定於一九七九年開辦的「國際兒童年」並不是理論，而是實際行動，集中世界投力量重新認識兒童現在及將來的關係，尤其對於不幸的兒童，最後目的使各國注意為兒童產生深遠的影響，以確立是美好的未來。

羅士佐威：本港方已決定推展工作，除經已以社會服務局為中心組成統籌委員會外，新定並由聯合國以外的機構組成相當龐大的委員會。前成員包括社會福利署共有廿六個機構，後又加上十個機構，就將有關學教育、醫療以及立法進行全面工作，並將致力搜集資料而整理製報告書。

她表示，福利機構所承擔的工作已成小組，就有關對兒童的(一)照顧與教育。(二)休養與治療，以及(三)文化的需要等三方面進行。並推廣慈善教育，最後該團體關注香港貧實資源，希望大眾支持關懷。(昇)

高紹志主理人翁謝婉女士在國慶婦女日宣佈得「國際兒童年」宣傳：

將於明年亦即十月開始她並願贈送襪及人士與或支持，以更參照關心人口的一口兒童主辦青少年事務務局長黃少嫺主理人翁謝婉女士在國慶婦女日宣佈得「國際兒童年」宣傳：

癌症及早求醫

(特訊)商務衛生處副長昨在防癌會十二週年紀念會上，呼籲市民在發覺身體有病狀時，應速求醫治及治療，及早接受診察及治療，則治愈的可能性就很高。

唐嘉良指出：在本領防癌症方面，須要做更多的工作。他指出：癌症病例大部份與環境因素有關，據知癌症與精神是有關物質有關，但本社會受煙癮和飲酒社交習慣侵蝕，所以必須致力務求截絕此等習慣，使預防至現代，並務使我們不致令一代已受到癌症之苦。

唐氏主講防癌要點，以便對付流行之癌症的國民，在他們未出現病徵之前，當增加以檢查，然後，才可考慮推行可能耗費極高的防癌計劃。


他指出，婦女在生育年齡後受子宮頸細胞癌症，在助於早期診斷癌症，統計數字顯示此舉非但於成現有效益，他認為香港防疫委員會提供的細胞學服務，對於該計畫至為重要，並強調：人們有責任教育社會市民明瞭實在防患未然的心態，以往愚者的恐懼心理，而反採取保護慾望甚高。

電子國祝賀 陶鑄鑒榮任

(特訊)新界門電子中心，定明(十七日)下午五時在該館禮堂舉行祝賀陶鑄榮任行政代表、區議會主席、恭請蕭鴻志局第一副主席、蕭鴻志局第二副主席劉錦輝、鄭永強士、區議員周潤安、陳生、黃英華、梁麗雲司事文、如蒙貴賓蒞臨參加親臨主席、儀式下午四時開始、大會主席、杜耀寬、蔣錫麟、廖振興、曾前目今(十六日)晚八時、一連三晚、舉行歌星演唱、藝表演戲、屆時常有「一番熱鬧」(笑)

導演

出陣序
陳觀泰
峯



彌敦道舖位出租
油蔴地繁盛中心近佐敦道
合銀行及各行商業用
地下全座2500尺
二樓全座2800尺
電話 K-676133 鄧洽

隆基大樓 西環卑路下街40A號一樓
住宅租售

屯門新墟 屯門中心大廈舖位廉售

萬昌工廠大廈 出租 青山道532號

香苑大廈 25樓A座出售 柴灣道29號

宏基大廈 軒尼詩道NO. 252十六樓
天台租售

興業工廠 官塘興業街NO. 31地下樓上
出租

洽購處 六基有限公司 電話: (5)-252497

年利

商業大廈

● 層高十一呎 ●
● 每層面積約 600 方呎 ●
● 適合銀行、百貨、
● 超級市場、
● 寫字樓等各種用途 ●



租

NIN LEE COMMERCIAL BUILDING

香港
中環環花街45號

合租處



美興企業有限公司

● 九龍加多利街231號 ● 廣東樓大廈13樓 ●
● 電話：6691189-941分機 ● 或來往各區辦事處 ●

合租處



美興企業有限公司

● 九龍加多利街231號 ● 廣東樓大廈13樓 ●
● 電話：6691189-941分機 ● 或來往各區辦事處 ●

[illegible]

午夜
場

文華 明運 海翠 娛樂 荷活 亞洲 寶月 蘭宮 黃金 元朗 民樂

殘缺的人 與衆不同 練功 殘缺的人 與衆不同 打鬥 與衆不同 招式當然 與衆不同

今晚十一點半
先映

江生：白癡的「殘缺」

孫建：斷腿的「殘缺」

郭追：瞎子的「殘缺」

鹿峯：缺手的「殘缺」

羅莽：雙啞的「殘缺」

充滿設計 張徹導演
想特別 打鬥
表現難 高度動作

殘缺

（兒童不宜）

一班死向神挑戰的硬派明星

一片巨打武新創的高程度難部一

主演：鹿峯 郭觀 孫建 羅莽 江生 譚龍 楊威 井鎮 潘冰 屠龍 客串：龍嬌

聖誕假期
特級巨獻

這是個充滿殘缺的故事
却是部創新完美的影片
五毒猛將表現難度極高
動作打鬥設計別出心裁

陳觀泰有心理上「殘缺」

國際兒童年即展開

需合力多照顧兒童

臺灣聯青社邀陳鍾靜嫻專題演講

【本報記者王淑芬專訪】由臺灣聯青社主辦，並邀請陳鍾靜嫻女士主講的「國際兒童年」專題演講，將於明(廿)晚八時在該社舉行。屆時將有各界人士踴躍參加，共同探討如何加強對兒童的照顧與教育。

陳鍾靜嫻女士在致詞時表示，國際兒童年是一項全球性的活動，旨在提高社會對兒童的關注，並促進各國在兒童福利方面的合作。她指出，兒童是國家的未來，也是社會的基石。在國際兒童年期間，各國應加強對兒童的保護，提供優質的教育機會，並確保他們在健康、快樂的環境中成長。

此外，陳女士還強調了家庭在兒童成長過程中的重要性。她認為，家庭應成為兒童的第一個教育場所，父母應以身作則，為孩子樹立良好的榜樣。同時，社會各界也應共同努力，為兒童創造一個安全、健康的成長環境。

演講結束後，還將舉行一場座談會，邀請與會者就兒童福利問題交換意見。主辦單位表示，希望通過此次活動，能引起社會對兒童問題的更多關注，並推動相關政策的完善與實施。

臺灣聯青社負責人表示，該社一直致力於促進台灣與國際社會的交流與合作。此次舉辦國際兒童年專題演講，旨在加強台灣與世界各國在兒童福利領域的聯繫，並為台灣兒童爭取更多的權益與機會。

活動詳情可致電臺灣聯青社查詢。地址：台北市中正區某某路某某號。電話：某某某某某某。

[illegible]

本港新聞

塘福監獄發生騷動

三百越南非法入境者鼓噪激動 獄長督導員及醫生廿人受輕傷 起因新人續至男女要暫時分開

【本報訊】塘福監獄昨日發生騷動，三百多名非法入境者鼓噪激動，獄長督導員及醫生廿人受輕傷。起因新人續至男女要暫時分開。

據悉，塘福監獄昨日發生騷動，三百多名非法入境者鼓噪激動，獄長督導員及醫生廿人受輕傷。起因新人續至男女要暫時分開。

少女偷嘗禁果成孕

竟報假案遭人強姦 事後被控認罪後查身世始知真相

【本報訊】一名十六歲少女，因偷嘗禁果成孕，竟報假案遭人強姦。事後被控認罪後查身世始知真相。

據悉，該少女在報案後，被警方拘捕並控以強姦罪名。在法庭審理過程中，少女承認了事實，並透露了自己的身世。

澳門日來發生劫案數宗

五賊劫艇掠財物千餘 港客夫婦被劫失去證件

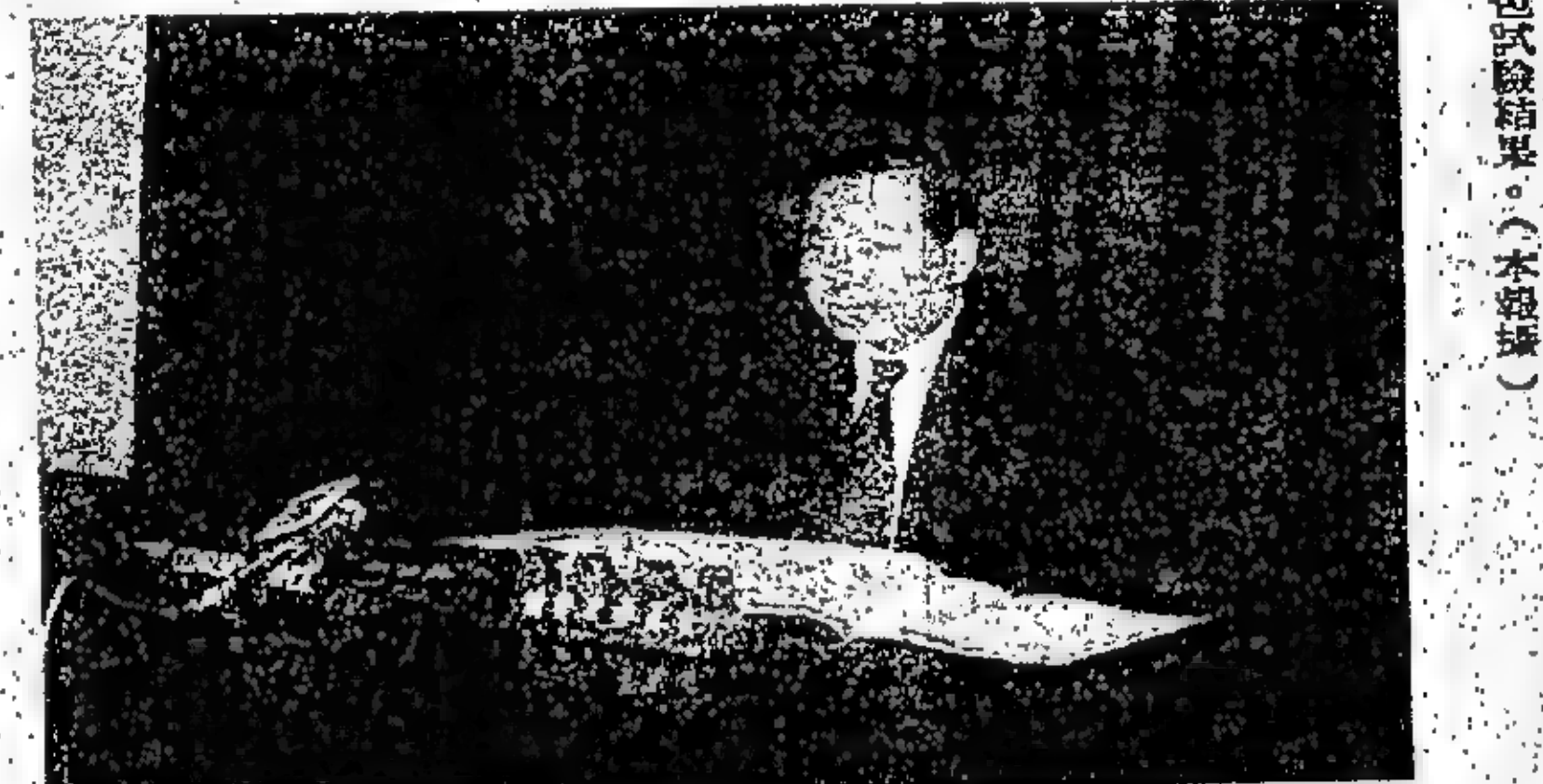
【本報訊】澳門日來發生劫案數宗，五賊劫艇掠財物千餘，港客夫婦被劫失去證件。

據悉，劫案發生在澳門的一艘小艇上，五名歹徒持械搶劫了艇上的港客夫婦，掠奪了價值千餘元的財物，並奪走了他們的證件。

港府任免令

【本報訊】港府昨日任免令，任命了多名官員。

據悉，港府昨日任命了多名官員，包括：任命了多名官員，任命了多名官員。



日本珠寶店失竊

其贓物在港出現 一男子被控押候審訊

【本報訊】日本珠寶店失竊，其贓物在港出現，一男子被控押候審訊。

據悉，該男子被控在港銷售從日本珠寶店失竊來的贓物，目前正被警方押候審訊。

茶葉混有人工色素

摻雜樹葉欺騙顧客 東水泡茶立見顏色可證是假茶

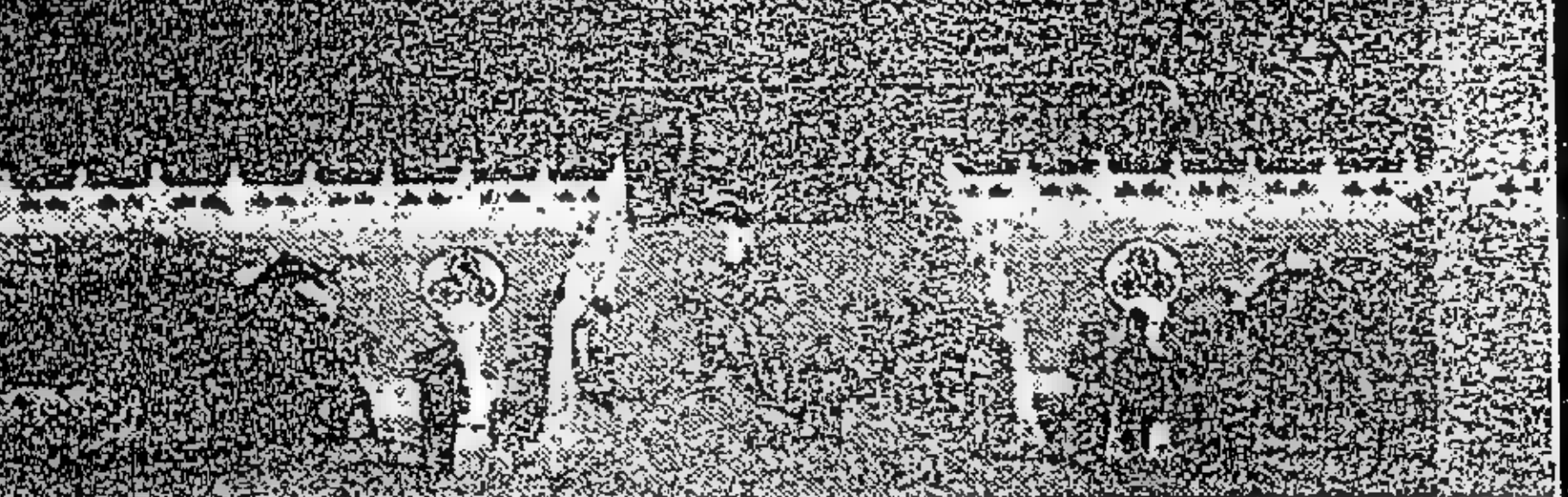
【本報訊】茶葉混有人工色素，摻雜樹葉欺騙顧客，東水泡茶立見顏色可證是假茶。

據悉，有關部門在抽查市場上的茶葉時，發現部分茶葉中摻雜了樹葉，並添加了人工色素，以欺騙顧客。經實驗證明，用東水泡茶後，顏色會發生變化，從而證明是假茶。

【本報訊】道路安全設計比賽，評選結果公佈。

據悉，道路安全設計比賽的評選結果已經公佈，獲獎名單如下：

- 第一名：某某設計公司
- 第二名：某某設計公司
- 第三名：某某設計公司



大嶼山寶蓮寺

【本報訊】大嶼山寶蓮寺，遊客眾多，景色宜人。

據悉，大嶼山寶蓮寺是香港著名的佛教名剎之一，吸引了眾多遊客前來參觀。寺內環境幽靜，景色宜人，是休閒度假的好去處。

賞熊貓 觀奇花·食蛇羹

賞熊貓 海洋公園遊

日期：12月17日(星期日)

- 1. 來回乘豪華舒適旅遊車
- 2. 參觀大熊貓寶玲及寶琪
- 3. 欣賞海洋公園奇花異卉
- 4. 海洋美麗華餐廳進午餐
- 5. 乘吊車登山觀各項表演
- 6. 陸羽茶室享用蛇羹晚膳
- 7. 幸運抽獎奉送趣味禮物

上午九時至下午七時
總領隊：黃思濤
費用：\$85

七海旅運有限公司
德輔道中國國際大廈1702室 5-447137

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九九七年三月十九日
本期印送：125,500本

本期預告

- 封面專題：陳美玲為緋聞煩惱
- 紐約唐人街巡禮
- 男性節育新藥：棉酚
- 嬰兒睡眠的常識
- 芝士火腿餅(食經)
- 謝瑜、孟平談星洲之行
- 伊雷歷盡滄桑
- 愛快速1.5奔馳(試車報告)
- 十二星座本週運程推算
- 圓舞曲之王：約翰·史特勞斯
- 中國的聖誕歌
- 兒童週刊：白色的愛情(星期掌篇)
- 青少年天地(香港電台與華僑日報合辦專欄)

本期印送：125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

超值產品

售賣週(第10期) 12月11日至12月24日

意大利暖風機

五種開關 自動停製
款式新穎 保用半年
溫暖家庭 預寒珍品
祇售：\$95

皇冠牌氣壓水壺

19 LITRE
僅售：\$35
按掣自動出水
2.4小時保溫
款式新穎美觀
居家旅行適用

最受小朋友歡迎的聖誕恩物

高速三線賽車 \$39
三線賽車 鹿死誰手
緊張刺激 快如閃電

過山吉甫車 \$35
穿山越嶺 技術一流
花式繁多 變化無窮

小小編織機

祇售 \$10
練習編織
訓練思考
設計精巧
女孩恩物

電子蒸氣美顏器

連美顏液一支 只售 \$55
利用蒸氣滲透面部
毛孔，促進血液循環
使暗瘡、雀斑及
黑斑漸漸消失
減少面部皮下脂肪
使毛孔收縮，鬆弛消
除，臉皮柔嫩美觀。
使用方便，每次只需
三分鐘，附送說明書

油蔴地南區委會

辦減罪填字遊戲
公佈優勝者名單

發售地點：

- 1. 中環：荷里活道110號華僑日報
- 2. 中環：林何街中區華僑日報
- 3. 灣仔：皇后大道東52號地下美雅公司9樓
- 4. 銅鑼灣：愛東街九號A文海書局
- 5. 北角：琴行街51號地下華達銀行
- 6. 北角：渣打銀行127號北角華僑日報
- 7. 筲箕灣：筲箕灣道410號永興玩具公司
- 8. 西區：大道西482號永安堂藥行
- 9. 西區：卑路街102號永和藥行
- 10. 旺角：上海街497號旺角華僑日報
- 11. 油蔴地：佐敦道24A金城藥房
- 12. 紅磡：漆咸道506號新紅藥房

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎垂詢超值產品 詳情請電：5-447137

攝影圈

期三九四第
編主羊石汪



活動攝影幾項基本規則

活動攝影是攝影界中，最易上手，也最易出效果的一種攝影。只要掌握幾項基本規則，就能拍出精彩的照片。

(一) 構圖：構圖是攝影的靈魂。在活動攝影中，構圖尤為重要。應注意背景與前景的關係，使主題突出。

(二) 光線：光線是攝影的基礎。應根據不同的拍攝環境，選擇合適的光線，使照片清晰、自然。

(三) 焦距：焦距的選擇應根據拍攝對象的距離而定。近距離拍攝應選用短焦距，遠距離拍攝應選用長焦距。

(四) 快門：快門的快慢應根據拍攝對象的運動速度而定。拍攝運動對象時，應選用較快的快門，以凝固動作。

(五) 對焦：對焦是攝影的關鍵。應確保拍攝對象清晰，背景適當虛化，以突出主題。

卅五米厘會

名師考試：廿九月會

香港卅五米厘攝影會，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會址舉行名師考試。屆時將有資深攝影家擔任評審，對會員的作品進行評定。考試內容包括：風景、人像、靜物等。歡迎會員踴躍參加。

桃園白鷺展

定名「寶華之夜」

桃園白鷺攝影展，定名為「寶華之夜」。展覽將於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會址舉行。展覽內容包括：白鷺攝影作品、攝影器材展示等。歡迎各界人士參觀。



三三會廿三日

會員作品聯展

三三會攝影會，定於本月廿三日(星期日)下午二時，在該會會址舉行會員作品聯展。展覽內容包括：會員攝影作品、攝影器材展示等。歡迎會員踴躍參加。

香港大會堂講座

潘日波昨日主持

香港大會堂講座，由潘日波先生主持。講座內容包括：攝影技巧、攝影器材介紹等。歡迎各界人士參加。

千嬌百媚影集

預約可獲特價

千嬌百媚影集，預約可獲特價。影集內容包括：名模攝影作品、攝影器材介紹等。歡迎各界人士預約。

桃園白鷺展特輯

「寶華之夜」

桃園白鷺展特輯，「寶華之夜」。特輯內容包括：白鷺攝影作品、攝影器材介紹等。歡迎各界人士參觀。



華僑文化

臺灣第一屆藝術節

臺灣第一屆藝術節，展出本港書畫及攝影名家近作。展覽將於本月八日(星期日)下午二時，在該會會址舉行。歡迎各界人士參觀。

明年一月八日在社區禮堂開始。展覽內容包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

展覽內容豐富，包括：書畫、攝影作品等。歡迎各界人士踴躍參加。

西德「百靈牌」370BVC型電子閃光燈，多才多藝，盡善盡美！



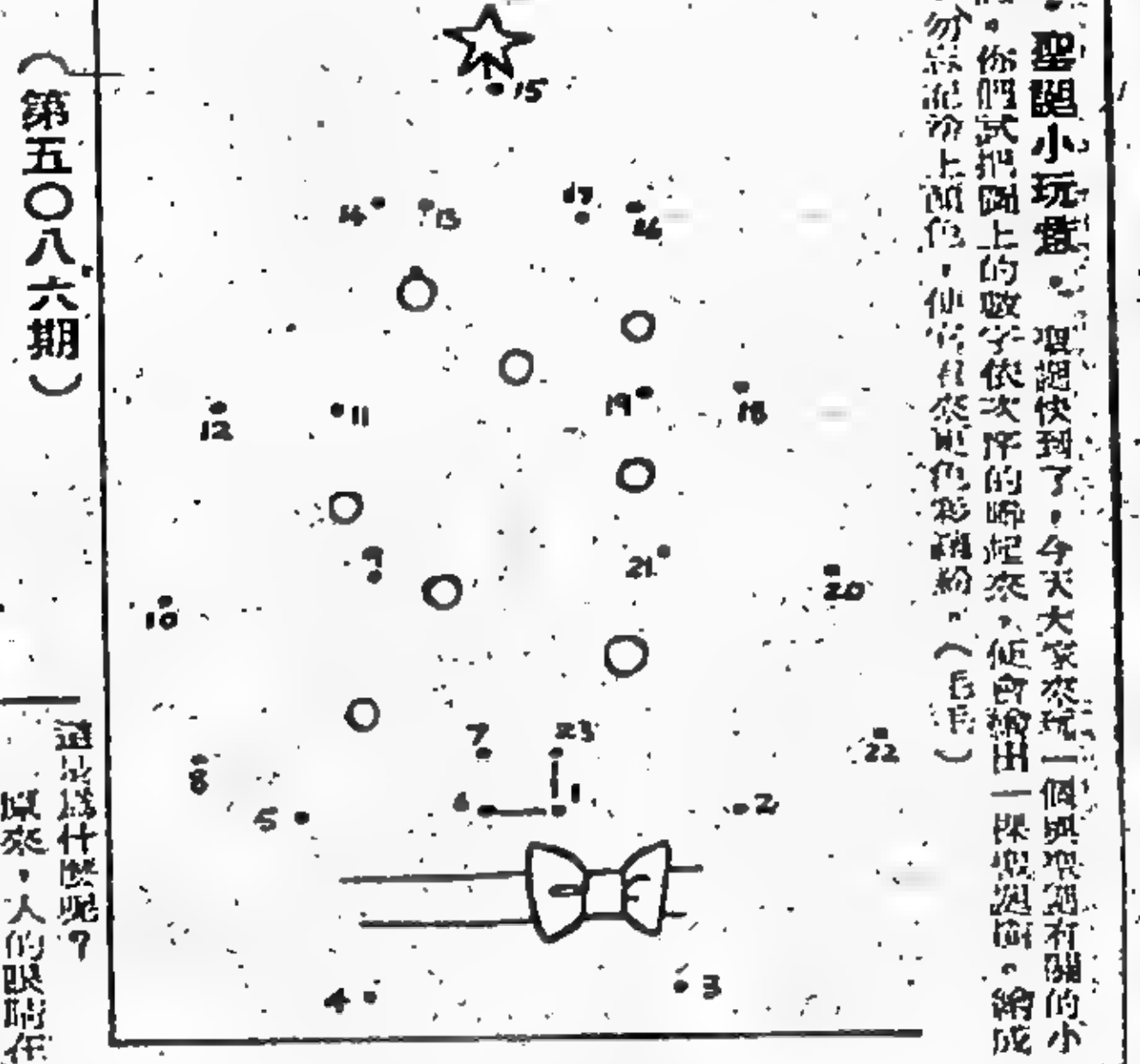
西德「百靈牌」新出370BVC型電子閃光燈，比市面其他閃光燈用途更為廣泛，設計更為精密。

- 六級電壓自動閃光範圍，使你能靈活地控制景深，以擴大創作領域。
- 感應電路，採用 Thyristor 快電路，節省電力，閃光次數可高達2800次，回電至快只需0.2秒。
- 應變光量，由全光減至1/16，共六級不同光量選擇，既可方便近攝，亦可配合單打自動相機。
- 轉動燈頭，任由改變閃光的角度，以達創新要求，上下可變角度為120°，左右可變角度為348°。
- 內置散光片，散於轉動燈頭內，隨時配合閃光24mm的廣角鏡頭使用。
- 電壓控制強力阻變，顯而易見，作為保險，以表示輸出光量完全正確。
- 閃光指數GN為37(ASA 100 菲林)，光量強大。
- 實用型款，手柄式設計，可作遙控閃光。

所有控制元件及指示燈均設在燈身，一目了然，方便實用。

各大攝影器材行均有代售
總代理：美泰時(香港)有限公司 香港德輔道中聯和大廈四〇一室 電話：5-235071-4 5-253075-80

兒童天地



到無過好到遲

小朋友：小宇，你為什麼叫小宇呢？

小宇：因為我出生時，天正下着大雨，爸爸說：『小宇，小宇，快點來！』

小宇：爸爸說：『小宇，小宇，快點來！』

小宇：爸爸說：『小宇，小宇，快點來！』

小常識

一個人的手，無論何時，都是最靈敏的。手，是人的第二生命。手，是人的第二生命。手，是人的第二生命。

唐姨姨

小宇：唐姨姨，你為什麼叫唐姨姨呢？

唐姨姨：因為我出生時，天正下着大雨，爸爸說：『唐姨姨，唐姨姨，快點來！』

唐姨姨：爸爸說：『唐姨姨，唐姨姨，快點來！』

唐姨姨：爸爸說：『唐姨姨，唐姨姨，快點來！』

自慚形穢

王姨姨：王姨姨，你為什麼叫王姨姨呢？

王姨姨：因為我出生時，天正下着大雨，爸爸說：『王姨姨，王姨姨，快點來！』

王姨姨：爸爸說：『王姨姨，王姨姨，快點來！』

王姨姨：爸爸說：『王姨姨，王姨姨，快點來！』

家庭計劃推行廣

家計會生育指導所

今年新就診者增加

該會將深入研究加強對青年的服務

（第五〇八六期）

康樂家庭

家庭計劃推行廣

家計會生育指導所

今年新就診者增加

該會將深入研究加強對青年的服務

僑八〇年代期間

十五歲青年大增

專上教育發展白皮書建議達到

聖誕禮品精選

聖誕禮品精選



STARCRASH

太空霸權爭奪 武器威力驚人

與「星球大戰」第三類接觸 鼎足而三

醫藥顧問

血燥皮膚病與暗瘡

醫藥顧問

國都大華

今天五場

明天加四點

國都下期

金剛

魔眼

啡哩茄

又續續

皇都大戲院

新創破績績

新迎舊來眾觀

新創破績績

新迎舊來眾觀

第三屆香港學校朗誦節特刊

檢討過去策勵來茲

劉秋生坦率指陳 朗誦節各種不當

編者按：劉秋生先生係本屆，亦係多屆朗誦節國語評審，對於國語之研究頗有心得。

劉秋生先生係本屆，亦係多屆朗誦節國語評審，對於國語之研究頗有心得。...

評判譽為難得 一組無人缺席

紀敏的機樹葉很難令小學生了解，顏美琪却表現出色，連善的季寶玲誦親情亦不讓專美。

基蘭兩女組有佳作

基蘭兩女組有佳作，紀敏的機樹葉很難令小學生了解，顏美琪却表現出色，連善的季寶玲誦親情亦不讓專美。



片鉅爭戰級超牌皇年八七九一司公亞比倫哥

建備世世

國普金總華
國華慶冠統
角北寶

九七五五
九七五五
九七五五

格提阿
連麥士
羅爾拔

達和
加利
基路
李察
霍華
愛德
遜福
哈利
尼路
高蘭
芭拉
芭拉

達和
加利
基路
李察
霍華
愛德
遜福
哈利
尼路
高蘭
芭拉
芭拉

推特場夜午晚今

寶國地麻油 星恒 星福 聲樂 門金 都京 聲麗
聲凱 樂快 都新 都國 | 華龍

心開想！我搵

時同馬星台港片本
年新誕聖接迎
士老似貌外
好真認功武
脚怪加頭臭
着殺是招招
場冷無絕，猛生彩精
爪虎尅頭臭
槍櫻破練珠

臭頭

演主衛領玲黃·天石
頑學蕭·坤煌林：劇編

FILTHY GUY

達家黃·華岳
獻巨譽榮別特司公業影洋金

一般水準都很高 產生多個冠亞季

（本報記者採訪）本屆朗誦節，由於水準高，產生多個冠亞季。...

四組男子賽事 成績未有突出

（本報記者採訪）四組男子賽事，成績未有突出。...

娛樂圈

四班粵劇賀歲

日期地點已定

粵劇界為慶祝賀歲，特於農曆正月初一至初四，在九龍新城市廣場舉行「四班粵劇賀歲」演出。演出班底包括：大華、新華、永興及珍寶。演出劇目包括：《大鬧天宮》、《三打白骨精》、《天長地久》等。演出時間為每晚七時三十分。票價：全場一律十元。

鳳凰女熱心社會 捐銀一萬元

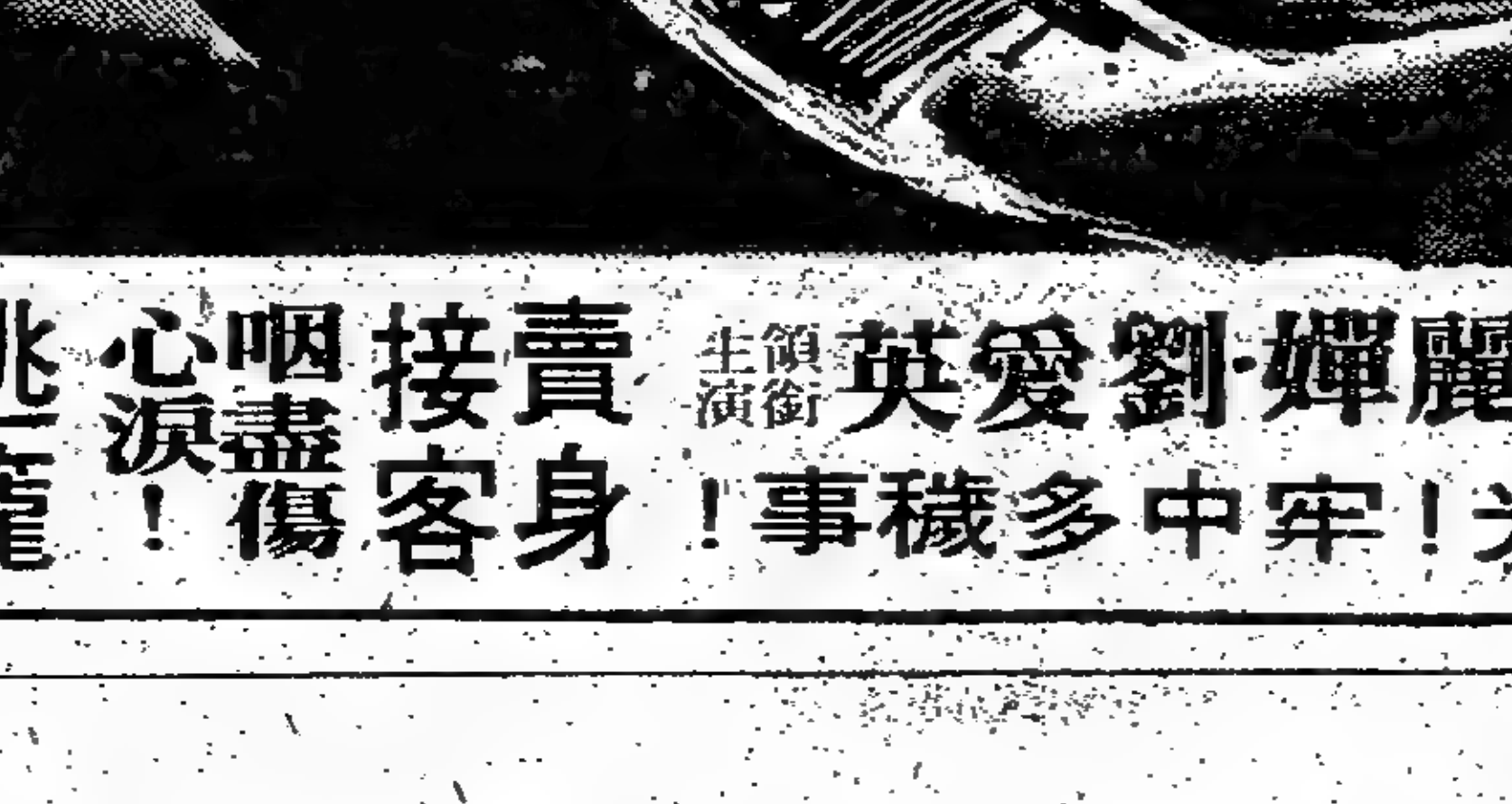
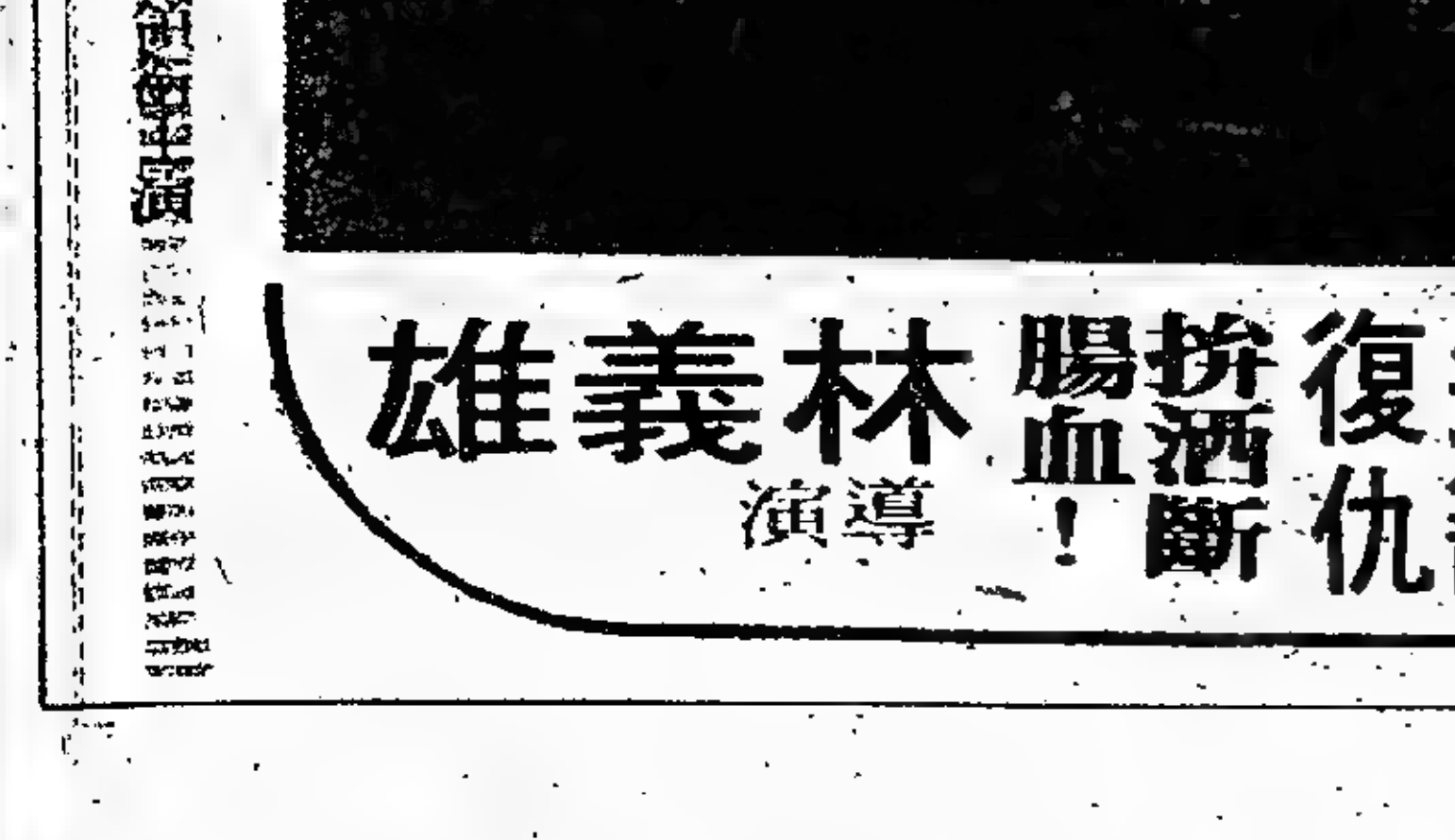
鳳凰女熱心社會，日前捐銀一萬元，資助「鳳凰女熱心社會」成立。該會旨在為鳳凰女提供一個交流、學習及發展的平台。鳳凰女表示，她希望透過這個平台，能為鳳凰女提供一個展示才華的機會，並為社會作出貢獻。

八和成績極佳 可達廿六萬元

八和會館日前舉行籌款晚宴，成績極佳，共籌得善款廿六萬元。晚宴由八和會館主席主持，並邀請多位嘉賓出席。八和會館表示，這筆善款將用於支持會館的各項活動，並為有需要的人士提供幫助。

與梁舜燕一席話

梁舜燕日前接受訪問，談及她的演藝生涯及對未來的展望。她表示，她一直熱愛演藝事業，並希望透過她的作品，能為觀眾帶來歡樂及啟發。她亦談及她對社會的關注，並表示她會繼續為社會作出貢獻。



今日獻映

廟街

寶國地麻油星福星恒聲樂門金都京聲麗
利多域馬樂同華龍年萬

雞女血淚史

最新大膽出品
志利電影公司
主演：劉志榮、梁麗、劉愛英、黃美、林義雄

宣克劉製監 豪志鄒人品出

（宜不童兒）

雄義林 湯血 扮復 逃心 咽接 責英 嬋麗 梁榮 志劉
演導 斷 仇 籠 傷 客 事 穢 多 中 牢 光 春 滿 內 籃

邵氏有大字報

惡作劇放假彈

方逸華鎮定表示不要清查此事
邵氏電影公司日前在報章刊登大字報，指責方逸華在邵氏工作期間，曾多次惡作劇，並放放假彈。方逸華對此表示不滿，並表示她將在法庭上捍衛自己的名譽。邵氏公司則表示，他們將繼續調查此事，並會採取適當的行動。

凱聲 | 紐約

第一週超感身歷空戰最驚天動地

太空爭霸片

越映越旺

第三週大影評讚

星際大陰謀 太空大爭霸 人類大逃亡

金像大師 傑克·羅賓遜 精心創作

士尊達 特技音響

絕無冷場 變化萬端 疑幻真

音場大

今天五場定座請

新藝城公司榮譽公開發行環球科學大片！

ROACH

國際影片公司出品

心到海外中心

本公司購買

太極子幻多

實價可照錄

貴價值作爲

放映優待

GALACTICA

又滿今天五週請早

利蘭 12點半
 兩點半
 五點半
 九點半
 倫敦 12點半
 兩點半
 五點半
 九點半
 都柏林 12點半
 兩點半
 五點半
 九點半
 全部特

世界電影
 有史以來
 耗資最大
 的巨作！
 原著小說全球暢銷
 刊售逾二千萬本！
 安是奧埃爾斯威人真事

PAPILLON

龍比巴

STEVE McQUEEN

DUSTIN HOFFMAN

史提夫麥昆

片區發行獨家式

德克斯荷夫曼

一鏡血
 將軍巴
 領「金
 像獎大
 導演
 連勝
 夫勒
 世界
 影壇
 最大
 的賞
 獻！
 到處
 公映
 紀錄
 輝煌

CAPRICORN ONE

天四

請早 必週
早擠末

華立影業公司
Farring Film Corporation Ltd

夜海
五運
場日

夜加
五午
場樂

「起尾注」男主角
伊利奧高
諾別七〇七男主演
占士布洛林
國際劇場 九七
「女配角」

白蓮黛維加露
「火車大盜」主角
奧積森遜
國際劇場 一九七五

「女配角」
嘉蓮白烈

安樂獎得主：「業利
運」性格巨星
何路荷布祿

光頭探：「
泰利沙華拉
七六五」原班

新鮮緊
湊・娛
樂性強

大行一揭

新都

大排

長龍

三院齊映
週末請早
明天加開
四點正特別場

大出幕幕精采

明報影

話：

最終目的是賣弄色情和殘暴，許多殘暴鏡頭

青春脫派艷星
寶娜嘉拉芝
英俊小生

摩渣加雲
時代寵兒噴火艷女

施莉芬奴寶
美慕

千嬌百媚裸女新后
葉露娜曼納

裸女列陣

百花齊放

移殖器官
全新花樣

淋瀝盡致
妻本腐
唔知話
你之醒
總胃

歐陸大靚女
大膽演出
不露俗套
後居上

性愛集中營

NAZI
WOMEN
CAMP-23

兒童不宜

榮獲六項國際大獎最佳影片
 如父與子 如兄與弟 如何相處
 熱點是愛 滴酒是淚 聲聲奪魄 語語斷腸
 常聞無念 一喜一悲
 日本名片 東亞電影 日本名片 東亞電影
 世界之未來
 利舞台 倫敦 聖誕節 最佳影片
 我們以此影片為榮 片為快 介紹以此
 ！看必母父天下
 ！看必女兒天下

聖誕最特級大型歌舞巨片

文華·明珠

今天五場獻映

繼「熱狂末週」及「油脂」後
又一專為青年人攝製歌舞巨片

比利時樂隊及德蘭現銀
披頭四作曲詞
支那有名
虎榜

比利時披頭四最受歡迎的電影

比利時法蘭頓

巴利

瑪利時

賓羅

蒂仙

娜蓮花

羅拔史德活

繼「油脂」後又一精心傑作
「星世巨」及「熱狂末週」

聖島間

新藝馬公司發行

最流行龍虎榜歌曲

- ★ SGT. PEPPER LONELY HEARTS CLUB BAND
- ★ OLD DARLING
- ★ COME TOGETHER
- ★ HERE COMES THE SUN
- ★ GETTING BETTER
- ★ WHEN I AM SIXTY-FOUR
- ★ GET BACK
- ★ A DAY IN THE LIFE
- ★ GOT TO GET YOU IN OUR LIFE

消息詳確 包羅萬有 請長期定閱華僑日報

麗宮

請週五最後
早末場後

學額人震大司倫美
片戲監導偉大二公高

雄壯風土

波李士 頓察活伊奇

旅前領星巨皇天大兩

「士壯六」

故直士著士阿作原
編幕一述理里者最

利星最 奇新最

這片在印度迦倫撒機
片出本。波頓。眼子。

心鈞劇擊面戰
強扣力魄驚門

！人萬！心場

。映獻天明。

影態大慈憐然自能大

觸接次一第

星愛女是 解入慈是
現的心少 剖的慈德

[illegible]



航訊

麥加多由高雄到港

加美利亞將訪澳洲

東平二號裝貨畢即返高雄
大嶼島訂下週三到港赴紅海

（本報訊）香港郵政公司代理之加美利亞（AMERICA）郵船，於今日（十六）日由高雄開往澳洲，預計於下週三（廿二）日抵達香港。該船由東平二號裝貨畢，即返高雄。大嶼島訂下週三到港赴紅海。

依利三號將往星洲

東華訂週一到

（本報訊）依利三號（YELI）郵船，於今日（十六）日由香港開往星洲，預計於下週一（廿二）日抵達。該船由東華訂週一到。

美國金戈已到步

有利雅士赴呂宋

（本報訊）美國金戈（GOLD）郵船，於今日（十六）日由香港開往呂宋，預計於下週一（廿二）日抵達。該船由有利雅士赴呂宋。

布連斯頓晚間返美

倫昌過港轉赴南非

（本報訊）布連斯頓（BLUNSTONE）郵船，於今日（十六）日由香港開往南非，預計於下週一（廿二）日抵達。該船由倫昌過港轉赴南非。

全球最巨型滾裝輪

投入海運服務

（本報訊）全球最巨型滾裝輪（RO-RO）已投入海運服務。該輪由香港開往澳洲，預計於下週一（廿二）日抵達。該輪由投入海運服務。



香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE
香港郵政特許公司
電話：5-254481 十線
5-262622 239911 247260

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨

直航：刁琴、巴連、達文、開行

豐實島輪	24/12	26/12
吉利島輪	20/1	22/1

香港至紅海線 兼收貨箱貨

直航：蘇打、蘇丹港、錫地打、開行

大嶼島輪	20/12	22/12
峨眉山輪	15/1	17/1

香港至地中海線

往：塞德港、亞歷山大港、比魯特、勒德基亞、的黎波里、班加西等埠

橫欄島輪	24/12	26/12
南丫島輪	8/1	10/1

香港至澳洲貨櫃航線

直航：比利士、雪梨、墨爾本、兼收貨箱貨、開行

龍珠島輪	21/12	23/12
香港貨櫃輪	6/1	8/1

進口船期

龍珠島輪	22/12	峨眉山輪	5/1
青衣島輪	28/12	香港貨櫃輪	7/1

收貨站：九龍會德豐（二號隔）電話：@678739
貨箱：葵青4號碼頭 電話：@249545
澳門代理：怡和洋行 電話：82012-6062

福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-463911至20

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉打港

★香港怡和利十二月十七日 十二月十八日
THOMAS EVERETT

★往星加坡
新菲怡和利十二月十七日 十二月十八日
JOHN EVERETT

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

★往怡和利十二月廿一日 十二月廿二日
FERNANDO EVERETT

★往橫濱
利民怡和利 元月三日 元月四日
RAMON EVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

百利怡和利 十二月廿九日 十二月卅一日
PATE EVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

利民怡和利 元月廿六日 元月廿七日
MAKE EVERETT

瑞典尊臣輪船公司

往：哥本哈根、斯德哥爾摩、赫爾辛基、塔林、里加、瓦爾米耶拉、利耶帕亞、納爾瓦、聖彼得堡、莫斯科、倫敦、巴黎、布魯塞爾、阿姆斯特丹、安特衛普、鹿特丹、漢堡、柏林、科隆、多特蒙德、杜塞爾多夫、法蘭克福、曼海姆、斯圖加特、慕尼黑、維也納、布達佩斯、貝爾格萊德、布加勒斯特、索非亞、雅典、塞得港、亞歷山大港、比魯特、勒德基亞、的黎波里、班加西等埠

往：星加坡、椰加達、泗水

百利怡和利 十二月廿九日 十二月卅一日
PATE EVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

利民怡和利 元月廿六日 元月廿七日
MAKE EVERETT

加太航運來

聖誕樹多批

其中一棟高達二十多呎

（本報訊）加太航運公司，於聖誕節期間，運來大批聖誕樹，其中一棟高達二十多呎，現已運抵香港，供市民選購。

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司

往：星加坡、椰加達、泗水

百利怡和利 十二月廿九日 十二月卅一日
PATE EVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

利民怡和利 元月廿六日 元月廿七日
MAKE EVERETT

墨西哥國家船務公司

墨西哥航線
往：墨西哥及中東各埠

AMPARO

一月廿日抵港 二月一日開行

往：安特那達、文森路、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖約翰、蘇塔阿勒那斯

香港代理：福來輪船公司

往：星加坡、椰加達、泗水

百利怡和利 十二月廿九日 十二月卅一日
PATE EVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

利民怡和利 元月廿六日 元月廿七日
MAKE EVERETT

羅立信船務公司

加勒比海航線
往：星加坡、椰加達、泗水

百利怡和利 十二月廿九日 十二月卅一日
PATE EVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水

利民怡和利 元月廿六日 元月廿七日
MAKE EVERETT

AMERICAN PRESIDENT LINES

通告

下列貨物運費將由一九七八年十二月十八日起減價：

往美國西岸各埠	往美國東岸及墨西哥灣各埠 (VIA MINILAND BRIDGE)
玩具：US\$50. (LOCAL/OCP)	玩具：US\$64.
收音機及零件：US\$56. M LOCAL	收音機及零件：US\$67.
US\$75. W LOCAL	電視機及零件：US\$67.
US\$52. M OCP	成衣及紡織製成品：US\$76.
US\$69. W OCP	

本公司屬下之艾森豪總統輪於十二月十八日下午六時由港開行，付運該輪貨物將按上述新減價目計算，敬希垂注

美國總統輪船公司謹啓
九龍廣東道海洋中心1301室 電話：3-697341

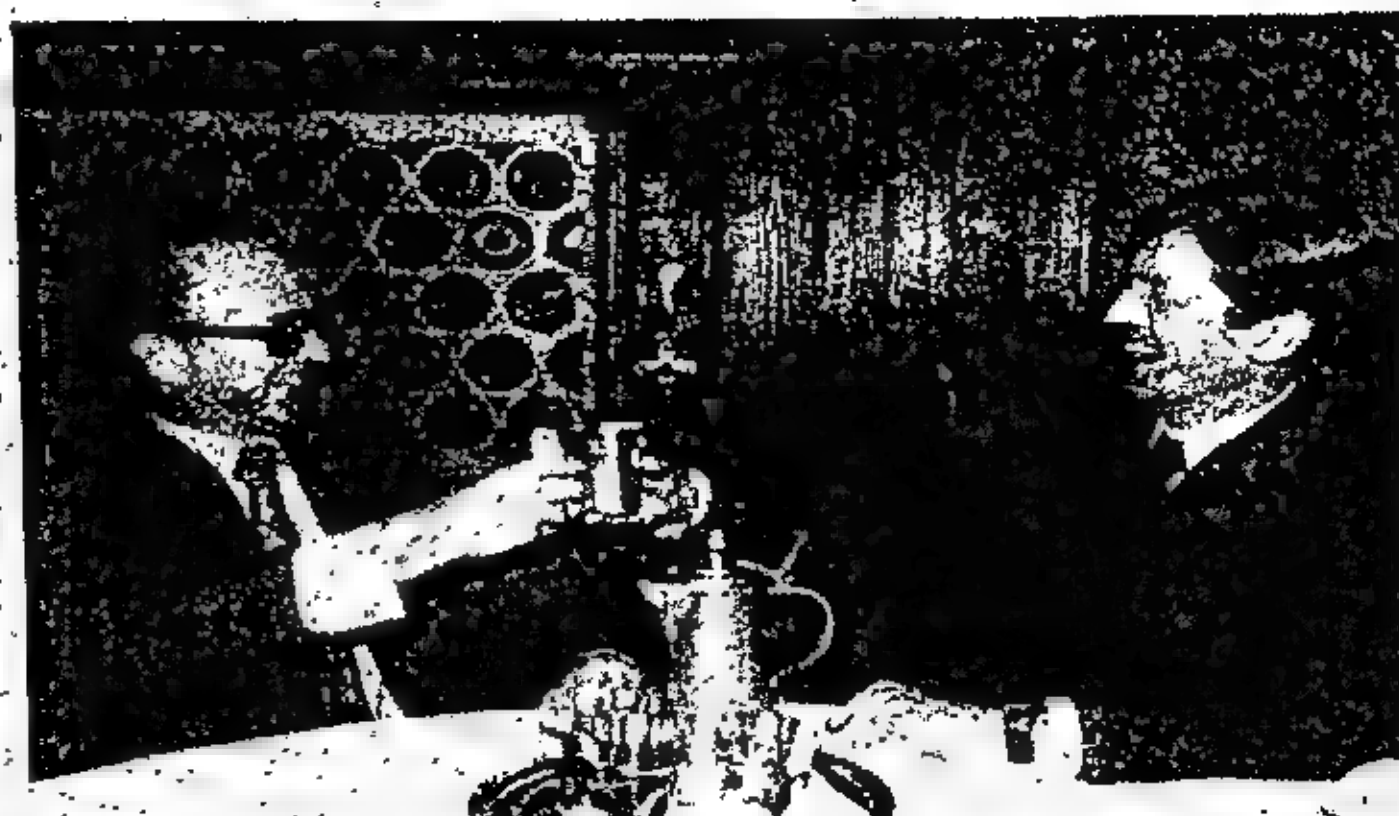
本公司葵涌四號碼頭辦事處
收貨站：葵涌四號碼頭 電話：12-246121
貨儀及顧客服務部：尖沙咀海洋中心1301室
落貨紙及提貨單部：尖沙咀海洋中心1309室

電話：12-268021
營業部：3-699171
電話：3-699171
電話：3-698171



英航自動着陸系統可在
極低能見度情況下降落

【本報訊】十一月
間，英航飛機在極低能見度下，自動着陸，其系統之靈敏，已獲證實。英航飛機在極低能見度下，自動着陸，其系統之靈敏，已獲證實。英航飛機在極低能見度下，自動着陸，其系統之靈敏，已獲證實。



瑞航贈送錫罐酒
慶祝半島酒店金禧

【本報訊】瑞航公司為慶祝半島酒店金禧，特贈送錫罐酒。瑞航公司為慶祝半島酒店金禧，特贈送錫罐酒。瑞航公司為慶祝半島酒店金禧，特贈送錫罐酒。

配合世界性趨勢教授電腦知識
教育當局行將考慮
中學會考增設電腦科

【本報訊】教育當局正考慮在明年中學會考中，增設電腦科。教育當局正考慮在明年中學會考中，增設電腦科。教育當局正考慮在明年中學會考中，增設電腦科。

中大將與校友聯合會永結
希望多提意見發揚母校

【本報訊】中大校友聯合會與中大將永結。中大校友聯合會與中大將永結。中大校友聯合會與中大將永結。

馬路校長力申
中大將與校友聯合會永結

【本報訊】馬路校長力申。馬路校長力申。馬路校長力申。

港大管理學會
管理比賽遊戲

【本報訊】港大管理學會。港大管理學會。港大管理學會。

英國及加拿大
設有各項課程

【本報訊】英國及加拿大。英國及加拿大。英國及加拿大。

教育出版商會
課本教材展覽

【本報訊】教育出版商會。教育出版商會。教育出版商會。

珍惜時光把握機會
發奮圖強服務社會

【本報訊】珍惜時光把握機會。珍惜時光把握機會。珍惜時光把握機會。

美國商會美孚石油
頒發獎學金

【本報訊】美國商會美孚石油。美國商會美孚石油。美國商會美孚石油。

今日空郵(星期六)

截郵時間
上午十時
上午十一時
下午二時
下午五時

今日平郵

截郵日期
十二月十八日
十二月十九日

今日空郵(星期六)

截郵時間
上午十時
上午十一時
下午二時
下午五時

今日平郵

截郵日期
十二月十八日
十二月十九日

出口船期表

船名	往	日期	公司
ALVA MAERSK	歐洲	十六	馬士基
MASON LYKES	歐洲	十六	馬士基
SEA TRAIN PRINCETON	歐洲	十六	馬士基
KOREA PHOENIX	歐洲	十六	馬士基
AM. LANCER	歐洲	十六	馬士基
NAGARA	歐洲	十六	馬士基
NL. HONGKONG	歐洲	十六	馬士基
YOHKOH MARU	歐洲	十六	馬士基
PRES. EISENHOWER	歐洲	十六	馬士基
EVER VICTORY	歐洲	十六	馬士基
ORT. ENTERPRISE	歐洲	十六	馬士基
DITTE SKOU	歐洲	十六	馬士基
SILVER FORD	歐洲	十六	馬士基
S. OF NAGALAND	歐洲	十六	馬士基
JOHN B. WATERMAN	歐洲	十六	馬士基
SIBONGA	歐洲	十六	馬士基
ELBE EXPRESS	歐洲	十六	馬士基
GREEN FORTUNE	歐洲	十六	馬士基
EVER SPRING	歐洲	十六	馬士基
TEMPO	歐洲	十六	馬士基
PRES. VANBUREN	歐洲	十六	馬士基
TSU	歐洲	十六	馬士基
ANNA MAERSK	歐洲	十六	馬士基
ORT. COMMANDER	歐洲	十六	馬士基
SL. EXCHANGE	歐洲	十六	馬士基
KHUM ROMAS	歐洲	十六	馬士基
NL. NASSAU	歐洲	十六	馬士基
FROTABEIRA	歐洲	十六	馬士基
歐洲	歐洲	十六	馬士基
MERCATOR	歐洲	十六	馬士基
EVER HANDSOME	歐洲	十六	馬士基
SELANDIA	歐洲	十六	馬士基
UNIQUE WINNER	歐洲	十六	馬士基
BALDERO	歐洲	十六	馬士基
NIKOLAY ZHUKOV	歐洲	十六	馬士基
WADYSLAWOWO	歐洲	十六	馬士基
MAN WAH	歐洲	十六	馬士基
STRIDER AUSTRALIA	歐洲	十六	馬士基
JOHN B. WATERMAN	歐洲	十六	馬士基
SILVER FORD	歐洲	十六	馬士基
EVER VICTORY	歐洲	十六	馬士基
BUNGA ANGSA	歐洲	十六	馬士基
H.K. EXPRESS	歐洲	十六	馬士基
HERO	歐洲	十六	馬士基
PRES. EISENHOWER	歐洲	十六	馬士基
ORT. ENTERPRISE	歐洲	十六	馬士基
ANETTE MAERSK	歐洲	十六	馬士基
OCEAN REACH	歐洲	十六	馬士基
WADYSLAWOWO	歐洲	十六	馬士基
SILVER STAR	歐洲	十六	馬士基
AUSTRALIND	歐洲	十六	馬士基
PALM	歐洲	十六	馬士基
CHAR. HSIUNG	歐洲	十六	馬士基
CRISTOBAL MARU	歐洲	十六	馬士基
DONAM 1	歐洲	十六	馬士基
AHMAD AL FATEH	歐洲	十六	馬士基
MAH. BULAKU	歐洲	十六	馬士基
PEARL ISLAND	歐洲	十六	馬士基
EVER HARMONY	歐洲	十六	馬士基
BALDERO	歐洲	十六	馬士基
TAIKO	歐洲	十六	馬士基
SOPHIA FIRST	歐洲	十六	馬士基
FORTUNE RUNNER	歐洲	十六	馬士基
NIKOLAY ZHUKOV	歐洲	十六	馬士基
LEXA MARU	歐洲	十六	馬士基
MOENZO	歐洲	十六	馬士基
HOI ON	歐洲	十六	馬士基
FERNANDOEVERETT	歐洲	十六	馬士基
SIBONGA	歐洲	十六	馬士基
GOLDEN ARABIA	歐洲	十六	馬士基
GREEN FORTUNE	歐洲	十六	馬士基
NIPPONICA	歐洲	十六	馬士基
SOUTHERN MERCURY	歐洲	十六	馬士基
ORT. AMBASSADOR	歐洲	十六	馬士基
SAM EUN	歐洲	十六	馬士基
ELLE 3	歐洲	十六	馬士基
UNION JEDDAH	歐洲	十六	馬士基
REGENT. SCORPIO	歐洲	十六	馬士基
LANKA KALYANI	歐洲	十六	馬士基
FERNANDOEVERETT	歐洲	十六	馬士基
LANTAO ISLAND	歐洲	十六	馬士基
SOUTHERN MERCURY	歐洲	十六	馬士基
ELLE 3	歐洲	十六	馬士基
SHADRINK	歐洲	十六	馬士基
SVENDSBORG MAERSK	歐洲	十六	馬士基
TAIFOKSHAN	歐洲	十六	馬士基
TSU	歐洲	十六	馬士基
TEMPO	歐洲	十六	馬士基
EVER SPRING	歐洲	十六	馬士基
CRYSTAL STAR	歐洲	十六	馬士基
CHITTIN TANTHUWAMIT	歐洲	十六	馬士基
MUNCASTER CASTLE	歐洲	十六	馬士基
BENAVON	歐洲	十六	馬士基
IBN HAYYAN	歐洲	十六	馬士基
BENINNES	歐洲	十六	馬士基
GARA CAREER	歐洲	十六	馬士基
PALAWAN	歐洲	十六	馬士基
HUDSON MARU	歐洲	十六	馬士基
EVER HUMANITY	歐洲	十六	馬士基
SOKAI MARU	歐洲	十六	馬士基
ANNA MAERSK	歐洲	十六	馬士基
RISING DRAGON	歐洲	十六	馬士基
YOSEI MARU	歐洲	十六	馬士基
NL. DEJIMA	歐洲	十六	馬士基
AL RAZIM	歐洲	十六	馬士基
RAGNA BAKKE	歐洲	十六	馬士基
SHINSAKRA MARU	歐洲	十六	馬士基
ORT. RESEARCHER	歐洲	十六	馬士基
BRAVE PIONEER	歐洲	十六	馬士基
ORT. CHIEF	歐洲	十六	馬士基
ORT. COMMANDER	歐洲	十六	馬士基

入口船期表

船名	由	日期	公司
VIVIAN	歐洲	十六	馬士基
EASTERN MINICON	歐洲	十六	馬士基
EVER HANDSOME	歐洲	十六	馬士基
PERVOMAYSK	歐洲	十六	馬士基
SEA TRAIN PRINCETON	歐洲	十六	馬士基
NL. HONGKONG	歐洲	十六	馬士基
KOREA PHOENIX	歐洲	十六	馬士基
SAPUDI	歐洲	十六	馬士基
SEA TRAIN PRINCETON	歐洲	十六	馬士基
H.K. CONTAINER	歐洲	十六	馬士基
ORT. STATESMAN	歐洲	十六	馬士基
WORLD LION	歐洲	十六	馬士基
MERCATOR	歐洲	十六	馬士基
ASIA ACE	歐洲	十六	馬士基
AM. LANCER	歐洲	十六	馬士基
GLOBAL PIONEER	歐洲	十六	馬士基
SL. FINANCE	歐洲	十六	馬士基
STRATHBRORA	歐洲	十六	馬士基
NAGARA	歐洲	十六	馬士基
VESTAR	歐洲	十六	馬士基
DITTE SKOU	歐洲	十六	馬士基
PING ON	歐洲	十六	馬士基
THOMAS EVERETT	歐洲	十六	馬士基
FRATERNITY	歐洲	十六	馬士基
GOLD LEAF	歐洲	十六	馬士基
ELBE EXPRESS	歐洲	十六	馬士基
UNIQUE WINNER	歐洲	十六	馬士基
YOHKOH MARU	歐洲	十六	馬士基
SELANDIA	歐洲	十六	馬士基
AUST. ENTERPRISE	歐洲	十六	馬士基
JESAMINE	歐洲	十六	馬士基
UNIQUE ALLIANCE	歐洲	十六	馬士基
TOMOCO	歐洲	十六	馬士基
AL RAYYAN	歐洲	十六	馬士基
CAMELIA	歐洲	十六	馬士基
TAI ON	歐洲	十六	馬士基
KIOWA	歐洲	十六	馬士基
VENUS	歐洲	十六	馬士基
S. OF NAGALAND	歐洲	十六	馬士基
STRAIT CONTAINER	歐洲	十六	馬士基
STRIDER AUSTRALIA	歐洲	十六	馬士基
JOHN B. WATERMAN	歐洲	十六	馬士基
SILVER FORD	歐洲	十六	馬士基
EVER VICTORY	歐洲	十六	馬士基
BUNGA ANGSA	歐洲	十六	馬士基
H.K. EXPRESS	歐洲	十六	馬士基
HERO	歐洲	十六	馬士基
PRES. EISENHOWER	歐洲	十六	馬士基
ORT. ENTERPRISE	歐洲	十六	馬士基
ANETTE MAERSK	歐洲	十六	馬士基
OCEAN REACH	歐洲	十六	馬士基
WADYSLAWOWO	歐洲	十六	馬士基
SILVER STAR	歐洲	十六	馬士基
AUSTRALIND	歐洲	十六	馬士基
PALM	歐洲	十六	馬士基
CHAR. HSIUNG	歐洲	十六	馬士基
CRISTOBAL MARU	歐洲	十六	馬士基
DONAM 1	歐洲	十六	馬士基
AHMAD AL FATEH	歐洲	十六	馬士基
MAH. BULAKU	歐洲	十六	馬士基
PEARL ISLAND	歐洲	十六	馬士基
EVER HARMONY	歐洲	十六	馬士基
BALDERO	歐洲	十六	馬士基
TAIKO	歐洲	十六	馬士基
SOPHIA FIRST	歐洲	十六	馬士基
FORTUNE RUNNER	歐洲	十六	馬士基
NIKOLAY ZHUKOV	歐洲	十六	馬士基
LEXA MARU	歐洲	十六	馬士基
MOENZO	歐洲	十六	馬士基
HOI ON	歐洲	十六	馬士基
FERNANDOEVERETT	歐洲	十六	馬士基
SIBONGA	歐洲	十六	馬士基
GOLDEN ARABIA	歐洲	十六	馬士基
GREEN FORTUNE	歐洲	十六	馬士基
NIPPONICA	歐洲	十六	馬士基
SOUTHERN MERCURY	歐洲	十六	馬士基
ORT. AMBASSADOR	歐洲	十六	馬士基
SAM EUN	歐洲	十六	馬士基
ELLE 3	歐洲	十六	馬士基
UNION JEDDAH	歐洲	十六	馬士基
REGENT. SCORPIO	歐洲	十六	馬士基
LANKA KALYANI	歐洲	十六	馬士基
FERNANDOEVERETT	歐洲	十六	馬士基
LANTAO ISLAND	歐洲	十六	馬士基
SOUTHERN MERCURY	歐洲	十六	馬士基
ELLE 3	歐洲	十六	馬士基
SHADRINK	歐洲	十六	馬士基
SVENDSBORG MAERSK	歐洲	十六	馬士基
TAIFOKSHAN	歐洲	十六	馬士基
TSU	歐洲	十六	馬士基
TEMPO	歐洲	十六	馬士基
EVER SPRING	歐洲	十六	馬士基
CRYSTAL STAR	歐洲	十六	馬士基
CHITTIN TANTHUWAMIT	歐洲	十六	馬士基
MUNCASTER CASTLE	歐洲	十六	馬士基
BENAVON	歐洲	十六	馬士基
IBN HAYYAN	歐洲	十六	馬士基
BENINNES	歐洲	十六	馬士基
GARA CAREER	歐洲	十六	馬士基
PALAWAN	歐洲	十六	馬士基
HUDSON MARU	歐洲	十六	馬士基
EVER HUMANITY	歐洲	十六	馬士基
SOKAI MARU	歐洲	十六	馬士基
ANNA MAERSK	歐洲	十六	馬士基
RISING DRAGON	歐洲	十六	馬士基
YOSEI MARU	歐洲	十六	馬士基
NL. DEJIMA	歐洲	十六	馬士基
AL RAZIM	歐洲	十六	馬士基
RAGNA BAKKE	歐洲	十六	馬士基
SHINSAKRA MARU	歐洲	十六	馬士基
ORT. RESEARCHER	歐洲	十六	馬士基
BRAVE PIONEER	歐洲	十六	馬士基
ORT. CHIEF	歐洲	十六	馬士基
ORT. COMMANDER	歐洲	十六	馬士基

聖誕特刊



凱悅酒店聖誕新年排安豐富節目

十二月八日(星期日) 聖誕前夜
十二月九日(星期一) 聖誕日
十二月十日(星期二) 聖誕後日

聖誕前夜：
聖誕前夜，凱悅酒店特別為賓客安排了豐富多采的聖誕餐會。餐會由晚上七時開始，至午夜十二時。餐會內容包括：聖誕大餐、聖誕歌、聖誕舞、聖誕遊戲等。餐會門票每位一百五十元。餐會地點：凱悅酒店大禮堂。

聖誕日：
聖誕日，凱悅酒店特別為賓客安排了豐富多采的聖誕餐會。餐會由晚上七時開始，至午夜十二時。餐會內容包括：聖誕大餐、聖誕歌、聖誕舞、聖誕遊戲等。餐會門票每位一百五十元。餐會地點：凱悅酒店大禮堂。

聖誕後日：
聖誕後日，凱悅酒店特別為賓客安排了豐富多采的聖誕餐會。餐會由晚上七時開始，至午夜十二時。餐會內容包括：聖誕大餐、聖誕歌、聖誕舞、聖誕遊戲等。餐會門票每位一百五十元。餐會地點：凱悅酒店大禮堂。

先施迎佳節 聖誕大特賣

凡購物滿三十元或以上者(以每張發票計)可獲贈一九七九年月曆或日曆一份,送完即止。

延長營業時間:
香港總行 上午十時至下午七時
九龍分行 上午十一時至下午十時
(明天星期日港九兩行照常營業)

先施公司
香港·九龍



早餐



午餐



晚餐



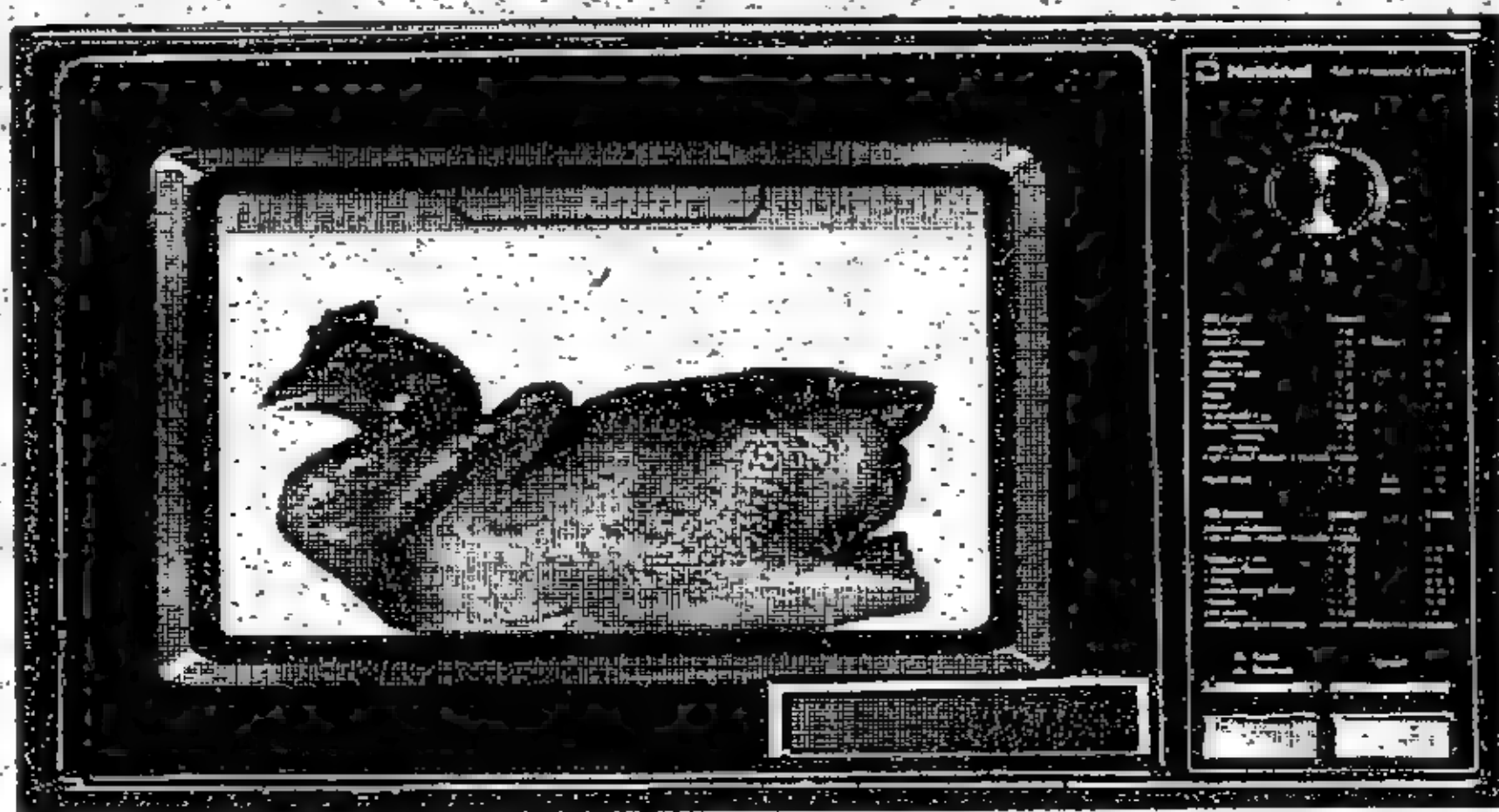
下午茶

National

微波焗得好輕鬆 一日四餐都合用

樂聲牌微波電子爐烹焗輕鬆快又好,分秒之間即辦到。爐內產生高頻率電子微波,能迅速將食物烘熟,翻熱及解凍。烹焗各款中西美點佳餚最為合用;早餐、午餐、下午茶及晚餐都能為閣下妥善安排,欸欸皆能,妙用無窮,最適合一般家庭,快餐館、餐廳及酒樓等使用。

樂聲牌微波電子爐NE-5610



樂聲牌

垂詢請電5-2561618

服務部:九龍官地廟街36號廣氏工業大廈 電話:3-430161

信興電器貿易有限公司

香港中環德輔道中1401室 電話:5-2561618
九龍彌敦道625號廣氏大廈二/三樓 電話:3-315111
香港軒尼詩道4號廣利中心 電話:5-271809

龍子行

總行:香港大道中
九龍:彌敦道134號
分行:干諾道中

聖誕禮品

簇新貨品·源源運到
新型·高貴·精美·實用
餽贈親友·人人喜愛

聖誕特刊



米奇老鼠五十大壽

小朋友們的開心果
歡樂遍及世界各地

世界裏，要有影響力的人，是担起肩負可憐的公債。人人都怕怕他，也怕我自己在內。」

米高·夏晨就是這樣誕生的了。

米高有一、二、三歲時，歐戰已第一套歐戰雖然拍戲的女友米妮坐鎮，當時因為沒有有人肯替她，所以沒有上歐戰第二套有監製歐戰兄弟第一套有監製歐戰兩，所以也沒有用在此地。

映，不能否認尼有的不但不願的辭掉，他雖受難頻頻，但絕不棄義，終於在「九二八」月十一日，推出第一套正式映映的奇老瓦有聲卡片《SPEAKING WITH THE EMBROIDERED SHIRT》（T WILLET）。

甚麼呢？異常驚動，此後米妮更顯威風凜凜，成為電影新偶像等等說開，人都知，世也不

用在比地。

三十年代是美國的黃金年代，牠的第十八套卡通片完全在七十八年是在那時完成的，的米妮在的影片片身，展出舞步解數，兒牠是火員，殺了又再被探，水工又是美家和水會工看得到孩子眉角像一三三九年，重赴

凱悅酒店聖誕新年之大餐菜式之一



**送件飛利浦禮物
個個開心甜如蜜**



師，我們覺得他的很特別，所以無緣做明嗎？」古惑仔不是片段的看星，狄公先生說得他可以成爲名震寰宇超了他又諷刺他，不過古惑仔始終是古惑仔！一樂不的！」

問：「你的女朋友又是幾時離港上船走的呢？」

米老風：「噢！米施嗎？自從我搭了汽船離哩！自告退後，我就和」此後，我們合作拍式至為：米尼、唐老鴨

了很多年。」

問：「最近你們是否時常見面呢？」

米老風：「我說來吧，我們最近忙得很，時候從來都沒有機會碰面的。當我在加爾各答的狄士尼樂園時，初在佛羅里達的迪士尼遊玩是遇的迪士尼呢？」

問：「你你忙忙，那究竟是在作甚麼呢？」

米老風：「噢！我是世界和迪斯尼樂園之間，米尼、唐老鴨人叫我作「米奇老鼠」。

法國人、葡萄牙人、西班牙人，叫我作米奇和喬治，而墨西哥人和印度人，叫我作「米奇老鼠」。

米老風：「當然啦，一錢我心意，最爲切盼記者諸君光臨，香港區是否否歡迎？」

米老風：「馬氏說，他所周知，港銀行一般民指出這是一般人的才買禮物，趁機兒時候，最爲適宜與手友。

天天，海邊經銷商，每年春節節前都是購銷東南亞，則不得而限公司，從俄流通大，至於像出外，都很有價值。

香港人購買力強

餽贈名錶表心意

生時有禮，歡拒別人個五十元，好現呢。

**移民加拿大，
加航每週三班原機
直飛溫哥華。**

加航獨有直航班機由香港飛溫哥華。
原機直飛，移民入境手續一次辦妥。
乘搭加航747客機，每逢星期二、五、日，午後起飛，精通國粵語的
機上服務人員隨侍左右。

抵達溫哥華之後，你可以接駁加航
每天一班的747直航客機直飛多倫多，
或者其他每日班機轉飛各大城市。
加航更樂意幫助你辦理一切移民
入境手續，還有詳細的移民手冊，
歡迎索閱。

與我同行好感受



請洽各大旅行社，
或香港太古大廈
加航辦事處。
電話：5-227001。

**CPAir
加航**





飛利浦

CPA
加航

WISHING A MERRY X'MAS

&

A HAPPY NEW YEAR

FROM

 **AIR NEW ZEALAND**

恭 祝
聖 誕 快 樂
並 賀
新 年 進 步



和 記

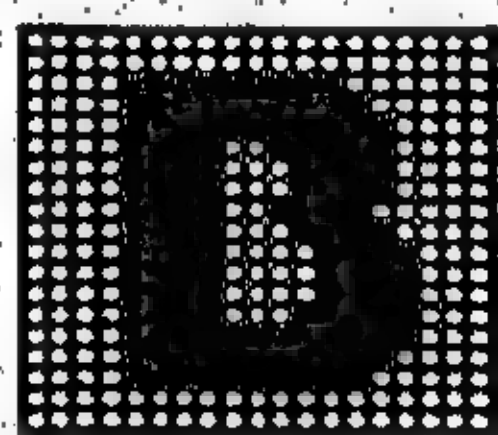
和記黃埔有限公司

WISHING A MERRY X'MAS

&

A HAPPY NEW YEAR

FROM



BANQUE NATIONALE DE PARIS

(Incorporated in France with limited liability).

Representative Office:

1319, Central Building, 13th Floor, Pedder Street,
Hong Kong. Tel.: 5-257077, 5-246081

法國國家巴黎銀行

香港代表辦事處

香港畢打街中建大廈1319室

電話：5-257077 • 5-246081

WISHING A MERRY X'MAS

AND

A PROPEROUS NEW YEAR

FROM

M. D. MOTORS LTD.

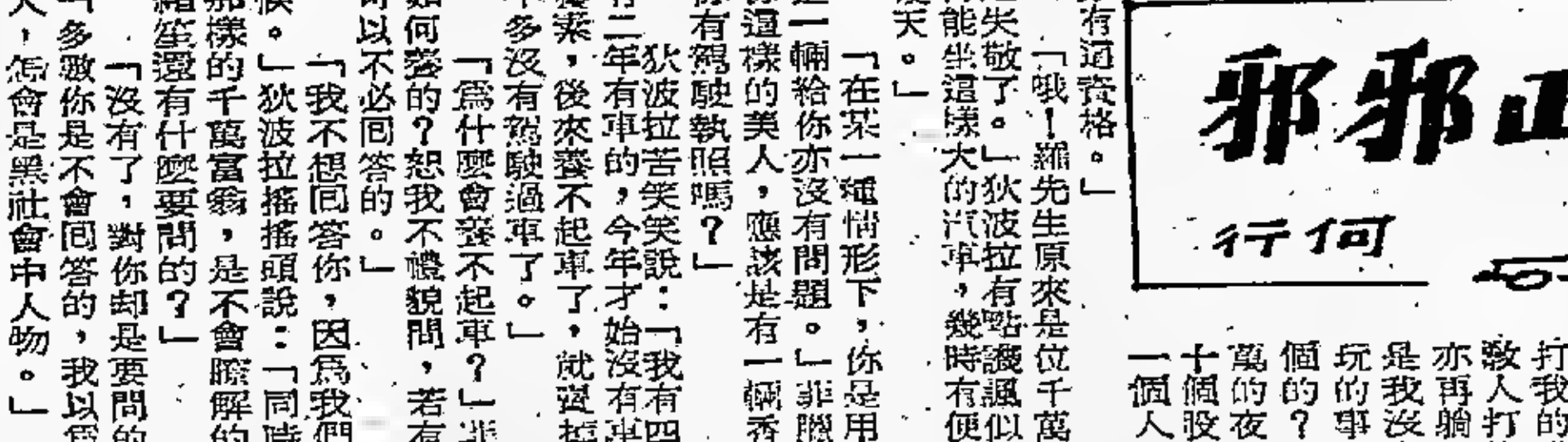
TEL 5-231171

SWIRE HOUSE, CENTRAL
ELIZABETH HOUSE, CAUSEWAY BAY
WATERLOO ROAD, KOWLOON
TSUEN WAN
BRITISH MOTOR, MACAU



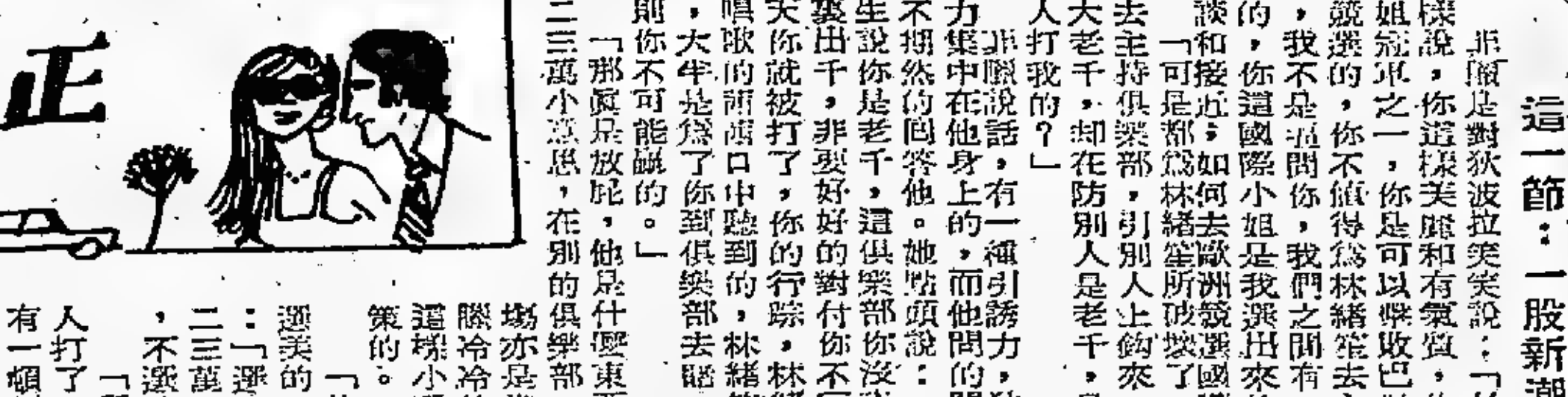
天下第

「天下第」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「天下第」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



邪邪正正

「邪邪正正」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「邪邪正正」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



有理智的青年才配賭馬

「有理智的青年才配賭馬」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「有理智的青年才配賭馬」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



深入虎穴

「深入虎穴」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「深入虎穴」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



僑樂村

「僑樂村」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「僑樂村」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



大漢英雄傳

「大漢英雄傳」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「大漢英雄傳」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



點滴

「點滴」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「點滴」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



村中人語

「村中人語」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「村中人語」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



萬壽無疆

「萬壽無疆」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「萬壽無疆」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



大頭茶及其他

「大頭茶及其他」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「大頭茶及其他」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



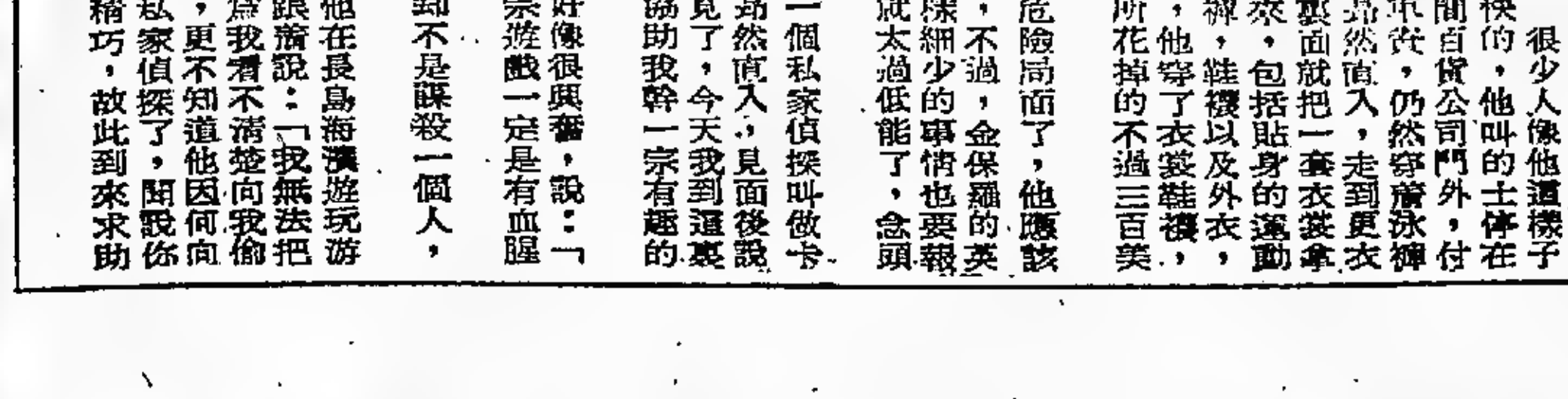
賞菊

「賞菊」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「賞菊」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



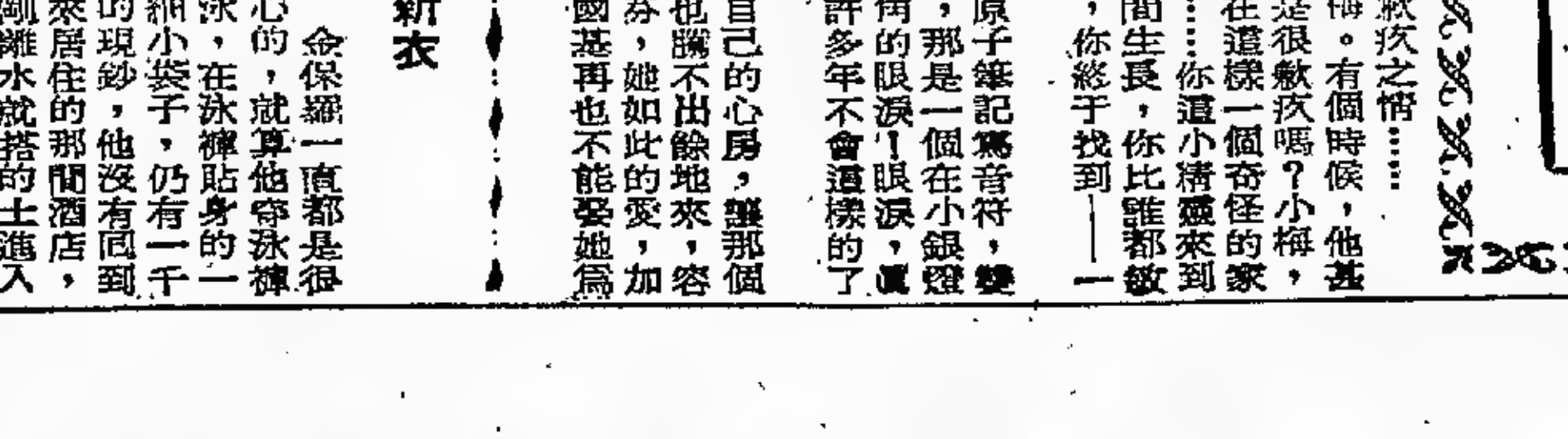
樓滿屋

「樓滿屋」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「樓滿屋」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



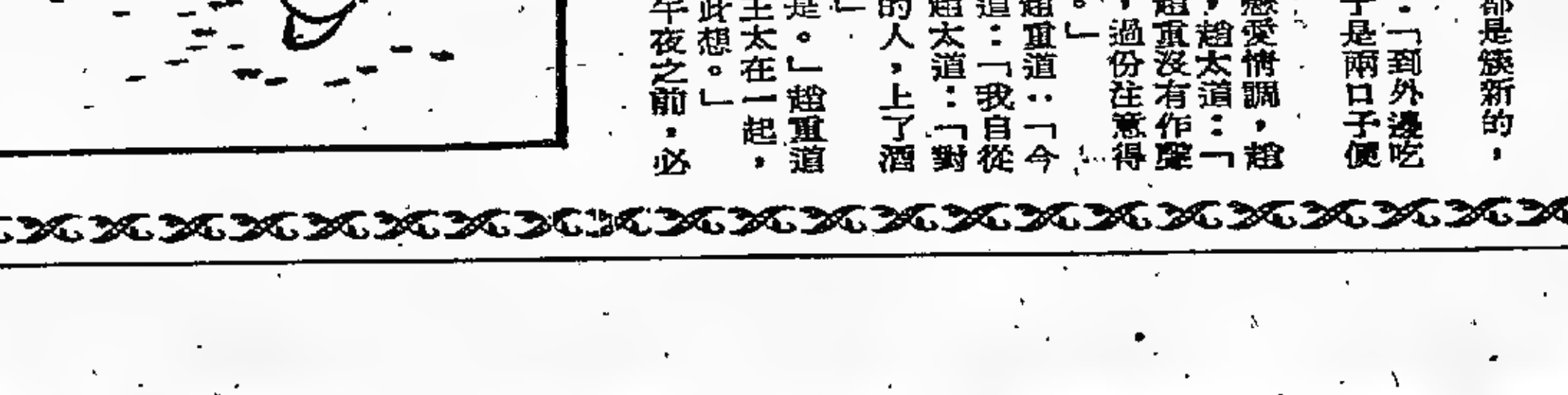
魚鳥

「魚鳥」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「魚鳥」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



鐵石心腸

「鐵石心腸」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「鐵石心腸」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...



改穿新衣

「改穿新衣」這四個字，在我們這裏，是極其神聖的。它不僅僅是一個名詞，更是一種榮譽，一種責任。在我們這個社會裏，每個人都希望自己能成為「改穿新衣」，但真正能做到的人卻寥寥無幾。這需要極大的勇氣，極強的毅力，以及無私的奉獻精神。...

曼谷·芭堤雅

六天超級豪華團
\$1680 \$1590
乘中華，早機去，夜機返，行程足六天。
12月2,3,9,10,16,17,23,24,30,31
1月6,7,13,14,20,21,27,28

第1天:
香港——曼谷
由本公司職員陪同乘搭豪華豪華噴射客機，前往泰國之都——曼谷，抵達後，由本公司曼谷分社職員迎接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車赴高連

第2天:
曼谷——曼谷
由本公司職員陪同乘搭豪華豪華噴射客機，前往泰國之都——曼谷，抵達後，由本公司曼谷分社職員迎接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車赴高連

第3天:
曼谷——曼谷
由本公司職員陪同乘搭豪華豪華噴射客機，前往泰國之都——曼谷，抵達後，由本公司曼谷分社職員迎接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車赴高連

第4天:
曼谷——曼谷
由本公司職員陪同乘搭豪華豪華噴射客機，前往泰國之都——曼谷，抵達後，由本公司曼谷分社職員迎接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車赴高連

第5天:
曼谷——曼谷
由本公司職員陪同乘搭豪華豪華噴射客機，前往泰國之都——曼谷，抵達後，由本公司曼谷分社職員迎接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車赴高連

第6天:
曼谷——曼谷
由本公司職員陪同乘搭豪華豪華噴射客機，前往泰國之都——曼谷，抵達後，由本公司曼谷分社職員迎接并代辦入境手續。
乘坐豪華遊覽車專車赴高連

喜樂旅遊公司

香港中環皇后大道中36號興達大廈606A室
電話：5-233181 (3線)

菲律賓聖誕特別加班團

12月22,23,24日六天 \$1,250 乘搭707豪華客機
暢遊馬尼拉、碧瑤、夏蘭迪、百勝灘、臘像博物館、文化村、海上賭場、夏蓮娜等。飛機來回碧瑤，四晚夜總會

亞細亞旅行社

香港中環域多利皇后街三號二樓
九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室
電話：3-940237-0 5-236589

台灣

阿里山、溪頭、芝麻城(特價)
七天 \$1250 另 \$1390
暢遊台北名勝、芝麻城、阿里山、梨山、溪頭等。環島遊，豪華團之膳食。乘日航，早機去，晚機返。
逢星期六、日出發

台灣

阿里山、墾丁、溪頭
另 \$1490 另 \$1690
兩程內陸飛機往返花蓮。成本全港最高，行程全港最靚。
暢遊：阿里山、芝麻城、梨山、墾丁、溪頭等環島遊。
逢星期六、日出發

菲律賓

碧瑤(蠟島)七天
\$1190
飛機來回碧瑤。遍遊馬尼拉、拉曼、四晚夜總會、住花園、新松園及夏宮等大酒店。
12月12,15,17,18,22,24,25,26,27,28,30
1月1,2,5,6,8,14,17,20,23,25,26,27,28

博覽旅遊公司

5-434133 5-434135 5-438871
德輔道中李寶樹大廈421室

曼谷

芭堤雅(古城)
另 \$1490 另 \$1550
遊著名佛寺、玫瑰花園、水上市場、鱷魚潭、五次夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及羅漢等大酒店。
逢星期二、四、六、日出發
聖誕加班12月22,23,24,25,26
新年加班1月25,27,29,30,31
送50元現金券

日本

七天 \$2990
遍遊東京名勝、日光、富士山、名古屋、大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總會，一流膳食，住宿京王及富士山、山中湖等大酒店。
乘日航747班機出發。
回程可停台北。
12月9,15,23,24,25,29
1月5,19,25,27,28,29

韓國

四天 \$1690 另 \$1990
乘中華客機，早機去，晚機返。遍遊韓國名勝、濟州、節目精彩。膳食一流，住宿悅來及華克山莊。來回豪華大酒店。
回程可停台北，逢週五出發。
逢星期四、六出發

百樂旅遊有限公司

5-444007 至 444000
香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中區消防局側)

聖誕春節

各線遊團加班日期
曼谷 %%%
菲律賓 %%%
台灣 %%%
韓國 %%%
日本 %%%

曼谷

芭堤雅·古城·鱷魚湖
七天 \$1550
來回飛機空中巴士A300豪華客機。住文華大酒店及兩晚芭堤雅假日大酒店。五次夜總會實惠，享名菜乳豬全體。節目豐富多采，保證超值享受。
逢星期六、日出發

菲律賓

碧瑤·百勝灘·蠟島
七天 \$1190
雙程飛機來回碧瑤，遍遊馬尼拉、百勝灘、大高地火山湖、鱷魚潭、鱷島、平島、宿務、住五星級花園、夏宮假日大酒店。多晚最高級夜總會、實惠惠惠。
每星期共三團出發

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城
九天 \$1590
豪華豪華豪華豪華：節目豐富多采。早機出發，晚機返港，遊覽足九天。住宿首級台北之圓山新館及希爾頓。膳食豐富，乘內陸飛機往返。
逢星期六依期出發

日本韓國

全日本富士遊
七天 \$2990
遍遊全日本名勝。膳食多晚夜總會。美加多等多晚夜總會。膳食以中區為主。一流大酒店。星期六出發。
逢星期三、六

聖誕菲律賓特級豪華團

特別加班團12月22日晚出發
豪華團 \$1285 酬賓團 \$1150

雅信旅遊

農曆新年 勢必湧湧
名額有限 報名從速
3-817220, 3-807618
九龍旺角彌敦道760號東海大廈七樓26室(即大大公樓上)

中華航空公司

CHINA AIRLINES
華航一路發
高雄、溪頭、芝麻城八天豪華遊覽團
逢星期六出發
詳情請向各大旅行社查詢

CI \$1680

健的旅業

(佳寧集團) kent travel ltd
香港中環連卡佛大廈1601至5室
電話：5-255388
九龍尖沙咀星光行1122室
電話：3-662668, 3-662626

台灣

(持有台證減收 \$100)
九天 \$1,790
12月16,23
1月26,27,28,29
八天 \$1,680
逢星期六出發

泰國

五天 \$1,570
12月23,28日
六天 \$1,630
1月25,29日

菲律賓

七天 \$1,280
12月19,22,23,26,27,28
1月26,27,28,29,30,2月1

星馬泰

十一天 \$3,190
12月21
1月28

日本

七天 \$3,150
12月23,24,25
79年 1月6,27,28

韓國

四天 \$1,690
12月16,22,23,24,25,30
79年 1月6,13,20,26,27,28

遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收 \$1,250
暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、鱷島、碧瑤、夏連娜、艾蘭德、渡假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝灘、多晚夜總會、多晚豪華夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。
出發日期
1月2,5,8,11,17,20,23
2月1,4,7,10,13,16,19,22,25,26
3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30
4月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 \$1,590
遊著名佛寺、玫瑰花園、泰國表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、羅漢島、古城文化、鱷魚潭、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及羅漢等大酒店。
逢星期六、日出發
加辦12月25,30日 \$1,590

台灣九環島豪華團

遍遊寶島各城、住圓山新館、阿里山賓館、芝麻城大酒店、專人陪遊、一流節目。
逢星期六、日依時出發 \$1780
特別優待，持証參加者，可獲減收150元
新春增辦 1月27,28日獨立團

韓國四天超級豪華團

內容最豐富，節目最精彩
住宿一流大酒店
逢星期四、六出發
\$1690
聖誕增辦12月22,25,30
春節增辦27,28
大韓曼谷六天豪華團
贈送大特價，逢星期二出發
\$1490

日本本州七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山。行程輕鬆而豪華，節目多采多采，住宿一流豪華大酒店。超值享受，專人陪遊。行程包括美加多、實惠、日劇多晚夜總會。
\$3,090
12月22,23,24,25,29
1月5,19,26,27,28,29

日航特選 15天美加豪華團

遍遊檀香山、羅賓、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。華僑領隊隨團出發。
特價 \$7,990
15天美加豪華團
只收 \$5,290
出發日期 %%%

大韓美加 14天超值豪華團

遊覽美加、洛杉磯、溫哥華、聖地牙哥、環球影城、三藩市等。
特價 \$6,890
美國西岸十一天豪華團
特價 \$5,480
美加東西岸十一天觀光團
特價 \$8,390
12月23日 1月27日 2月17日

英航假期 15天逍遙歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華僑領隊隨團出發。特價 \$5,989
20天歡樂歐洲團
暢遊英國、法國、瑞士、意大利、美國、德國、荷蘭。
\$7,299起 加辦12月18日
1月25日 2月23日

馬星泰十一天超級團

暢遊三國名城，及著名之富士山、高麗、芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。
\$3390
馬星泰十一天超級團
\$2790
12月8,22,23,24日
1月19,26,27,28日
2月9,23,3月16,30日

日本北海道七天團

行程包括：東京、仙台、松島、小樽、白老、札幌、大倉山、札幌、有珠山、札幌、大倉山、支笏湖、日光國立公園及海上博覽會。
成人 \$3,090 小童 \$2,890
12月22,23,24,25日
1月25,27,28,29日

韓國日本 八天豪華旅遊團

行程包括大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光、飯店及華克山莊等。專人陪遊住宿豪華大酒店。
逢星期六出發。
\$3,250
12月2,9,16,23,30日
1月6,13,20,27日

1979
中學會考試題預習專欄

明德出版社朱宏林提供資料

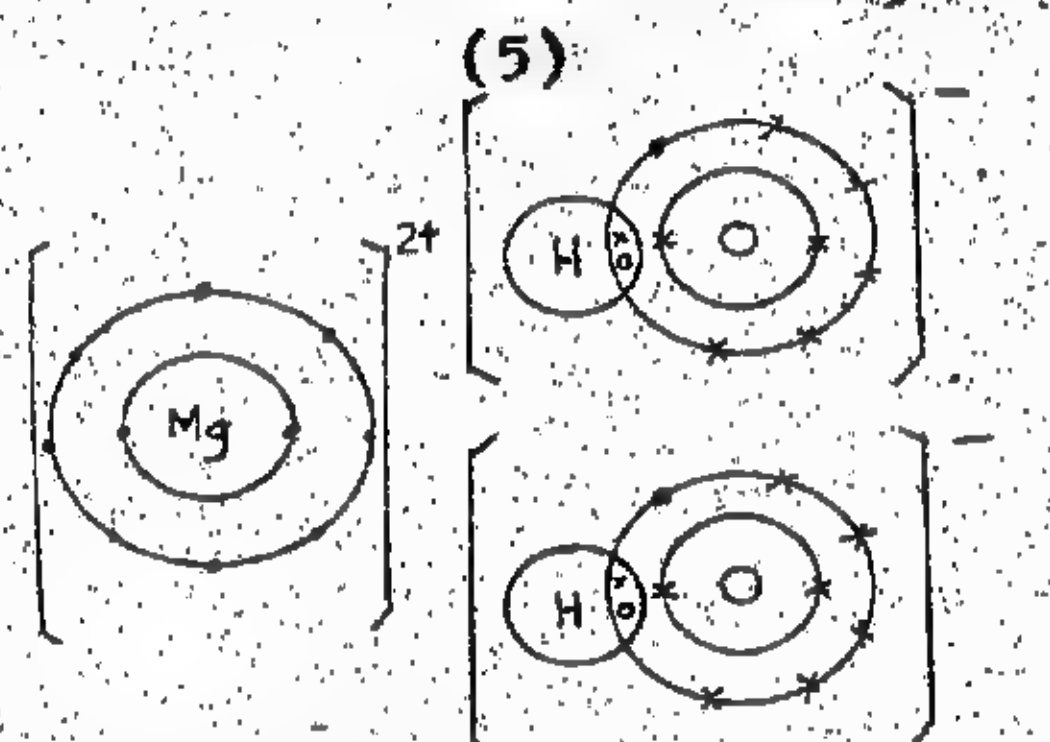
化學 (+)

Chemistry 10

Solution to Q. 13

- (a)(i) Solid W might be copper(II) oxide.
(ii) Liquid X is water.
Gas Y is nitrogen.
(iii) $2\text{NH}_3 + 3\text{CuO} \rightarrow \text{N}_2 + 3\text{H}_2\text{O} + 3\text{Cu}$
(iv) The two functions are to absorb the moisture and to remove unreacted ammonia gas.
(v) They are ammonium sulphate (or any ammonium salt) and calcium hydroxide (or other alkalis).
 $(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4 + \text{Ca}(\text{OH})_2 \rightarrow \text{CaSO}_4 + 2\text{NH}_3 + 2\text{H}_2\text{O}$
(vi) Ammonia is best dried with quicklime.
(vii) Formula mass of X=18
(1) According to the equation
 $2\text{NH}_3 + 3\text{CuO} \rightarrow \text{N}_2 + 3\text{H}_2\text{O} + 3\text{Cu}$
 $3 \times 18 \text{ g} \quad 22.4 \text{ dm}^3$
at s.t.p.
... mass of liquid X (water) formed
 $\frac{4.8}{2400} \times 3 \times 18 \text{ g}$
 $= 0.108 \text{ g}$
(2) Loss in mass of solid W
= mass of oxygen removed during the reaction
= mass of oxygen in

- water formed
 $\frac{16}{18} \times 0.108 \text{ g}$
 $= 0.096 \text{ g}$
(b) (i) Solid Z is magnesium nitride.
(ii) $\text{N}_2 + 3\text{Mg} \rightarrow \text{Mg}_3\text{N}_2$
(iii) (1) Gas P is ammonia.
(2) Use a wet red litmus paper which would turn blue as ammonia gas is alkaline.
(3) Solid Q is magnesium hydroxide.
(4) $\text{Mg}_3\text{N}_2 + 6\text{H}_2\text{O} \rightarrow 3\text{Mg}(\text{OH})_2 + 2\text{NH}_3$



Solution to Q. 14

- (a) (i) Molecular mass of $\text{CO}_2 = 44$
Molecular mass of $\text{H}_2\text{O} = 18$
... mass of carbon in 1.2 g compound
 $\frac{2.64}{44} \times 12$
 $= 0.72 \text{ g}$
and, mass of H in 1.2 g compound
 $\frac{1.44}{18} \times 2$
 $= 0.16 \text{ g}$
... mass of oxygen in 1.2 g compound
 $= (1.2 \text{ g} - 0.72 - 0.16) \text{ g}$

- $= 0.32 \text{ g}$
Hence, molar ratio C:H:O
 $\frac{0.72}{12} : \frac{0.16}{1} : \frac{0.32}{16}$
 $= 0.06 : 0.16 : 0.02$
 $= 3 : 8 : 1$
Therefore, the empirical formula of compound X is $\text{C}_3\text{H}_8\text{O}$.
(ii) M.W. of X = $2 \times \text{V.D. of X}$
 $= 2 \times 30$
 $= 60$
Let the molecular formula for X be $(\text{C}_3\text{H}_8\text{O})_n$
Then, $\text{M.W.} = n \times (3 \times 12 + 8 \times 1 + 16)$
 $= 60n$
 $= 60$
So, the molecular formula of X is $\text{C}_3\text{H}_8\text{O}$.
(iii) They are
 $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH}$ propan-1-ol
 CH_3CHCH_3 propan-2-ol
 $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OCH}_2\text{CH}_3$ methyl ethyl ether
(b) (i) The products are sodium carbonate, water vapour and carbon dioxide
 $2\text{NaHCO}_3 \rightarrow \text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
(ii) The products are potassium carbonate as there is no change.
(iii) The products are lead(II) oxide and carbon dioxide
 $\text{PbCO}_3 \rightarrow \text{PbO} + \text{CO}_2$
(iv) The products are mercury, oxygen and carbon dioxide.
 $\text{HgCO}_3 \rightarrow \text{HgO} + \text{CO}_2$
 $2\text{HgO} \rightarrow 2\text{Hg} + \text{O}_2$
(c) Use aqueous magnesium nitrate.
With aqueous K_2CO_3 , a white precipitate of magnesium carbonate is observed

- Immediately on addition of magnesium nitrate.
 $\text{Mg}(\text{NO}_3)_2 + \text{K}_2\text{CO}_3 \rightarrow$
 $\text{MgCO}_3(\text{s}) + 2\text{KNO}_3$
But, with of KHC_3 , the solution remains clear. However, on heat, a white precipitate of MgCO_3 is observed.
 $\text{Mg}(\text{NO}_3)_2 + 2\text{KHC}_3 \rightarrow$
 $\text{Mg}(\text{HCO}_3)_2 + 2\text{KNO}_3$
 $\text{Mg}(\text{HCO}_3)_2 \rightarrow \text{MgCO}_3(\text{s}) + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
Solution to Q. 15
(a) (i) Gas X is carbon dioxide.
(ii) $\text{CaCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{CaCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
(iii) It would turn milky. Zinc is converted to zinc(II) oxide, which is yellow when hot but white when cold.
 $\text{Zn} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{ZnO} + \text{C}$
(v) Lead(II) oxide is reduced to lead.
 $\text{PbO} + \text{CO} \rightarrow \text{Pb} + \text{CO}_2$
(vi) It is because sulphuric acid reacts with calcium carbonate to give insoluble calcium sulphate which forms an insoluble overcoat on the unreacted calcium carbonate and hence stops the reaction.
(vii) According to the equations
 $\text{CaCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{CaCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
 $2 \text{ moles } + \text{CO}_2$

- 22.4 dm^3 at s.t.p.
... volume of CO_2 obtained on using 10 cm^3 of 2 M HCl
 $\frac{10}{1000} \times 2 \times \frac{22.4}{2} \text{ dm}^3$
 $= 22.4 \text{ cm}^3$
(b) (i) $\text{XCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{XCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
 $\text{KOH} + \text{HCl} \rightarrow \text{KCl} + \text{H}_2\text{O}$
no. of moles of HCl in 25 cm^3 of diluted solution
= no. of moles of NaOH required for neutralization
 $\frac{20}{1000} \times 0.05$
 $= 0.001$
... total no. of moles of HCl in excess
 $= 0.001 \times \frac{250}{25}$
 $= 0.01$
The amount of HCl originally present
 $\frac{50}{1000} \times 1$
 $= 0.05 \text{ moles}$
According to the equation
 $\text{XCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{XCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
no. of moles of XCO_3 present
 $= \frac{1}{2} \times \text{no. of moles of HCl used up}$
 $= \frac{1}{2} \times 0.04$
 $= 0.02$
... formula mass of XCO_3
 $\frac{2.0}{0.02}$
 $= 100$
... relative atomic mass of X
 $= 100 - 12 - 16 \times 3$
 $= 40$
So, the relative atomic mass of X is 40.



唱主蘭德張
由主主降茫茫
「張國榮」接受訪問
「張國榮」(即張國榮)接受訪問

行年少
舉辦聖誕活動
「鵬程萬里」介紹紡織業
「少年行」籌委會主席張國榮表示，「少年行」是一個為青少年提供一個學習和成長的機會。...



聲之園梨
週日晚首播
羅家英李寶瑩主持
多位紅伶接受訪問
「梨園之聲」(上)兩位主持人(下)大老接受訪問

港電台廣播新紀元
十七日起五台獨立廣播
香港電台在十一月十七日起，五個頻道將分別獨立廣播。...

短訊
陳國新演啞仔出色
獅子山下之「無言」
「無言」是陳國新導演的一部電影，描寫一個啞仔的故事。...

龍翔劇團本週
港九大埔演出
龍翔劇團本週在港九大埔演出，包括《獅子山下》等劇目。...

龍翔劇團本週
港九大埔演出
龍翔劇團本週在港九大埔演出，包括《獅子山下》等劇目。...



談座面面
題問胎墮
出播日週本
本週節目包括「面面談」，探討墮胎問題。...



龍翔劇團本週
港九大埔演出
龍翔劇團本週在港九大埔演出，包括《獅子山下》等劇目。...

1979

中學會考試題預習專欄

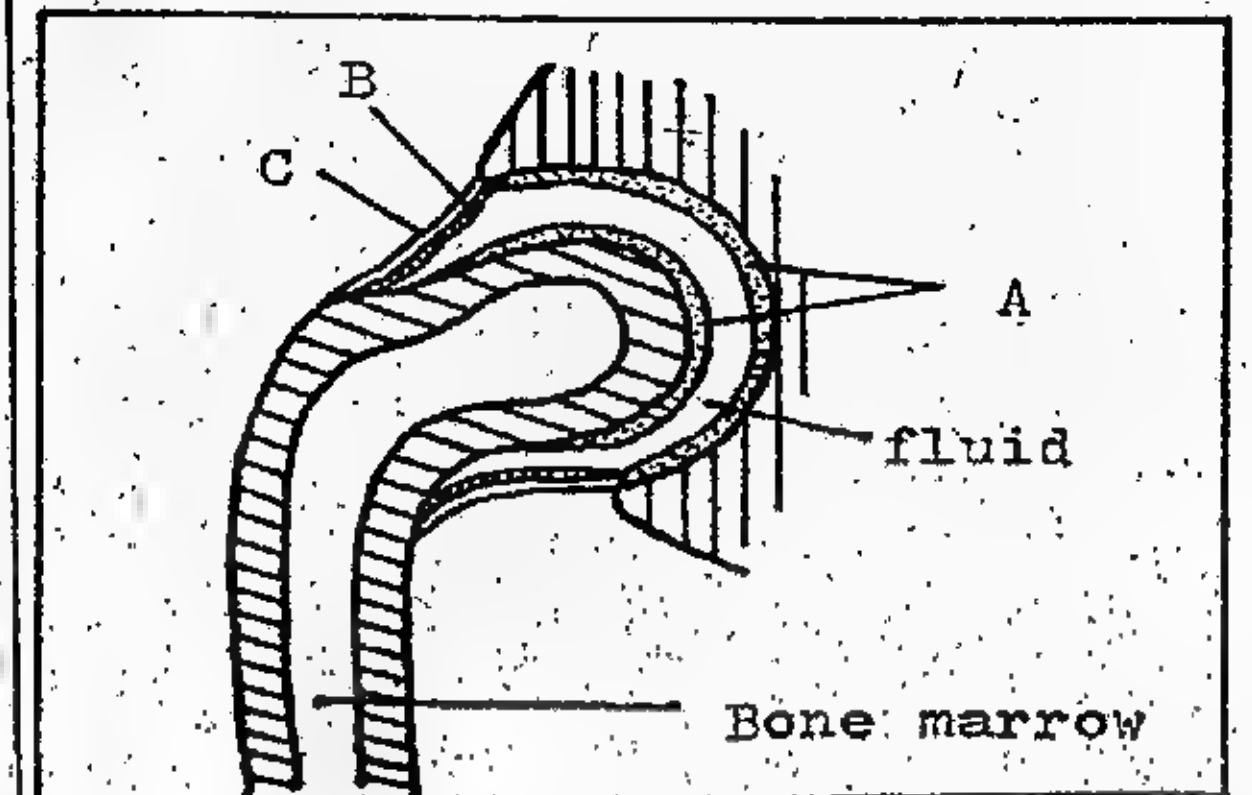
明德出版社梁永華提供資料

生物 (+)

Biology 10

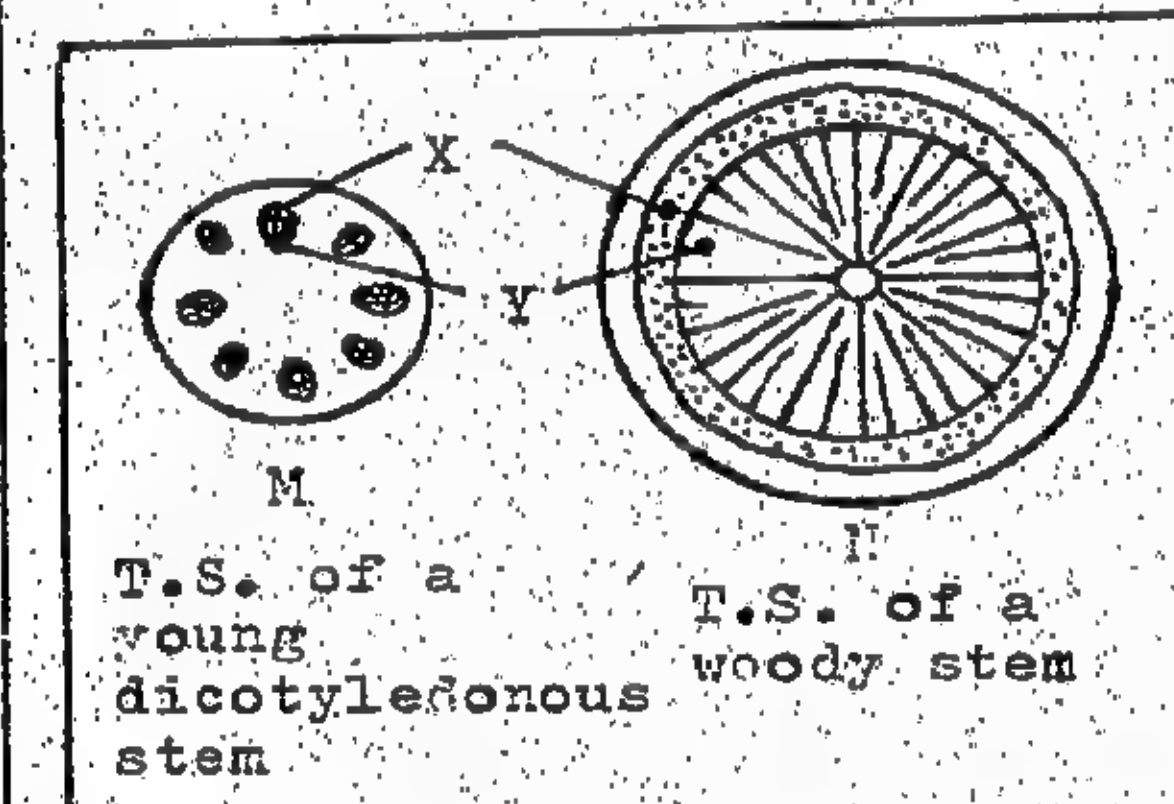
Unit six: Support and movement

1. The following diagram shows the structure of a hip joint.



- (1) Name two skeletal tissues in a mammal.
- (2) Briefly outline the part played by these two tissues in movement.
- Name the parts labelled A, B and C.
- (1) What type of joint is it?
- (2) Give another example of the same type of joint.
- (3) Describe the range of movements permitted by this joint.
- (1) Name the fluid that fills the cavity of the joint.
- (2) What is its function?
- (3) By which structure is the fluid produced?
- (1) What is the function of A?
- (2) What type of tissue is it made up of?
- (3) Name two other parts of the body where this type of tissue can be found.
- Name (1) one vitamin and (2) one metal which are important to the development of healthy bones.

2. The following two diagrams, M and N, are transverse sections of a young dicotyledonous stem and a woody stem.



1979 中學會考試題預習專欄 公共事務及經濟 (+)

明德出版社孔慶雲提供資料

Economic and Public Affairs (10)

INFLATION AND DEFLATION

Deflation

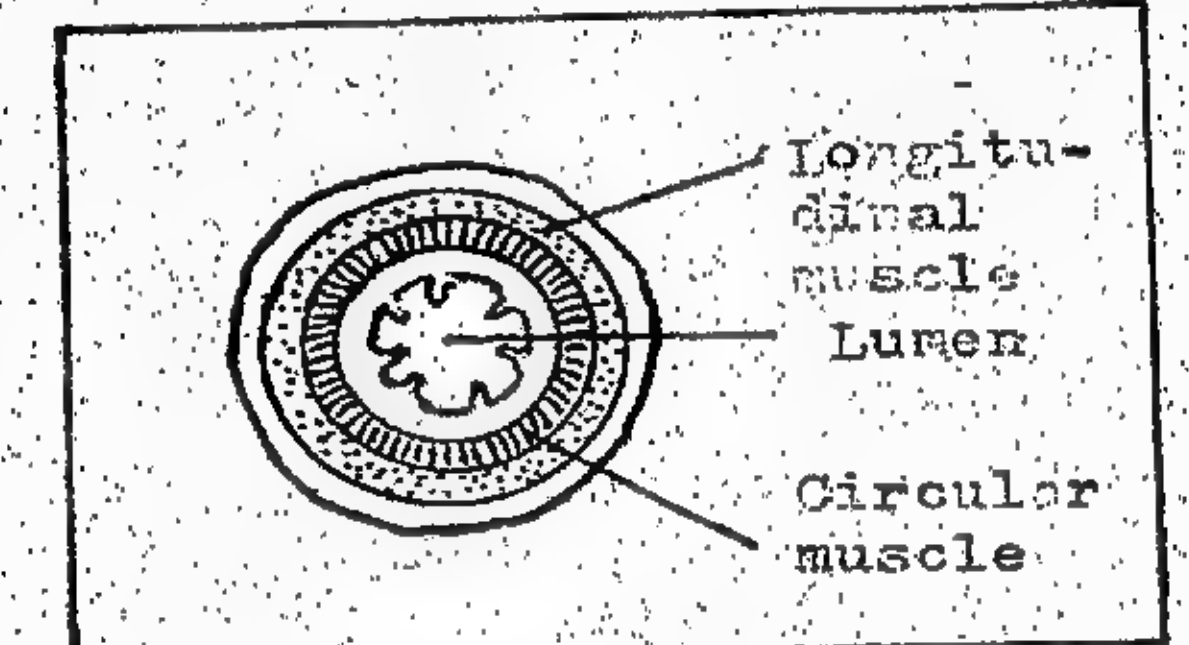
Deflation refers to conditions when the general prices and costs of goods and services are falling continuously (i.e. the value of money is rising). In general, deflation tends to benefit creditors and people whose incomes respond only slowly to falling prices at the expense of debtors and those whose incomes are more flexible. To the economy as a whole, however, deflation has harmful effects since bankruptcy of firms and unemployment may result.

Inflation

Inflation refers to conditions when the general prices and costs of goods and services are rising continuously (i.e. the value of money is declining). In general, as opposite to deflation, inflation tends to benefit debtors and people whose incomes respond quickly to rising prices at the expense of creditors and people whose incomes are slow

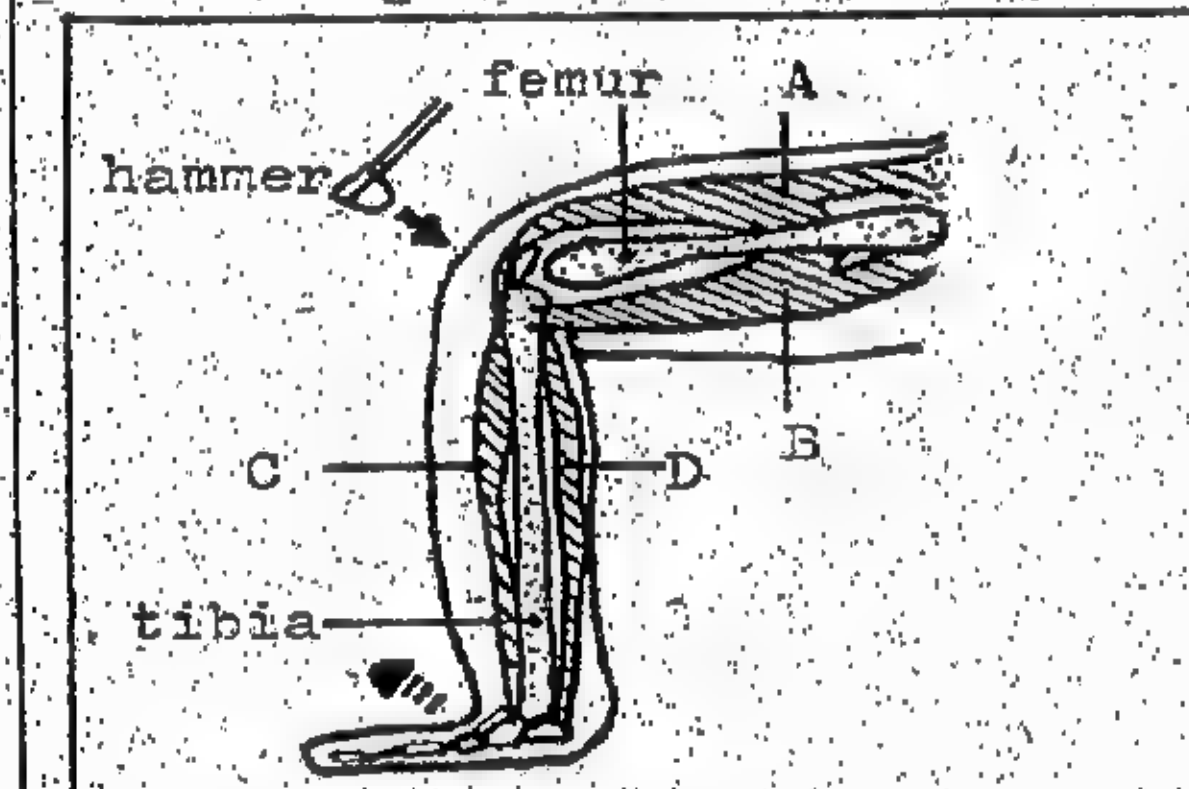
X and Y represent the arrangement of two main supporting tissues in them.

- What are X and Y?
- Explain why the supporting tissues in M are distributed in the way as indicated in the diagram.
- State a way of support in M other than the strengthening effect of mechanical tissues.
- What other functions besides support do the tissues X and Y carry out?
- In older trees, the supporting tissue Y at the centre of M serves to support only. What is this supporting tissue called?



- What is meant by antagonistic muscles?
- (1) Name the kind of muscular movement which takes place in the small intestine.
- (2) What is the importance of the movement?
- Explain how the antagonistic muscles in the small intestine provide such movement.

4. A tap below the knee initiates a "knee-jerk" reflex action. The following diagram shows the antagonistic muscles of the leg.



- Which of the muscles are (1) extensors? (2) flexors?
- Which pair of muscles is responsible for the "knee-jerk" action?
- Explain how the muscles in (b) operate during the "knee-jerk" action.

Answers:

- Cartilage and bone.

to change. But, just like deflation, inflation is also harmful to the economy and thus both inflation and deflation should be avoided if possible.

If the prices and costs are rising relatively slowly (i.e. a relatively slow decline of the value of money), the situation is called creeping inflation or persistent inflation. On the other hand, the situation when the prices and costs are rising rapidly and out of control (i.e. the value of money is declining very rapidly and eventually to almost nothing) is known as hyperinflation or runaway inflation or galloping inflation.

Types of Inflation

- Demand-pull inflation.** This refers to the type of inflation mainly induced by excessive demand i.e. prices rise as a result of that aggregate demand is greater than aggregate supply (total output) of goods and services.
- Cost-push inflation.** When an inflation is essentially induced by rising costs of production, especially rising wages, it is known as cost-push inflation.

b) Cartilage protects surface of bone against friction during movement. Bone provides surface for muscle attachment. Bones form the lever system to make effective movement possible.

- Articular cartilage
- synovial membrane
- capsular ligament

- (1) It is a 'ball and socket' joint.
- (2) The shoulder joint.
- (3) It permits free movement in several directions.

- (1) Synovial fluid.
- (2) It lubricates the joint and allows friction-free movement.
- (3) It is produced by the synovial membrane.

- (1) It avoids the wearing away of the bones.
- (2) Cartilage.
- (3) It is also present in the pinnae and trachea.

- (1) Vitamin D.
- (2) Calcium.
- X: phloem
- Y: xylem

- Supporting tissues are in the periphery to increase the resistance to the bending force.
- Turgidity of the plant cells.

- X: the phloem conducts the manufactured food substances from the leaves to the stem and root.
- Y: The xylem conduct water and mineral salts from root to stem and leaves.

- Heart wood.

- Antagonistic muscles are pairs of muscle groups that work by relaxation of one of the muscle groups and simultaneously the contraction of the others.

- (1) Peristalsis.
- (2) For moving food along the intestine.

- (1) Extensors: A and D.
- (2) Flexors: B and C.

- A and B.
- A "knee-jerk" action involves the raising and the lowering of the leg. When the patellar tendon is tapped, muscle A contracts and muscle B relaxes. This causes the leg to raise. Afterwards muscle A relaxes and muscle B contracts. This causes the leg to lower.

地理 (+)

(3) Imported inflation. This type of inflation usually occurs in economies which are small and depend a lot on international trade e.g. Hong Kong. These small countries generally have no strong influence or bargaining power over the prices of their exports or imports and are thus called price-takers. When an inflation occurs somewhere else, it may sooner or later be 'imported' into these countries and imported inflation is said to have occurred.

QUESTION

- What is inflation or what are the common causes of inflation? Discuss the effects of inflation upon the daily life of an average Hong Kong consumer today?

Inflation refers to conditions when the general prices and costs of goods and services are rising continuously (i.e. the value of money is declining in a continuous manner). The common causes of inflation are as follows:

- Inflation may be caused by an increase in the amount of money in circulation or by a

GEOGRAPHY (10)

Suggested answers:

13. a. FAVOURABLE CONDITIONS FOR RUBBER PLANTATION IN W. MALAYSIA

- Temperature and Rainfall** W. Malaysia is located within the Doldrums. The temperature is constantly high, with an average around 26°C. Rainfall is heavy and evenly distributed all year, totalling to around 2000 to 2500 mm. This hot and moist condition is suitable for rubber growing. Though there are usually heavy downpours in the afternoon, mornings are clear for tapping. The growing season is long.

- Sheltered** Shade and shelter are important for the rubber tree, especially in its early stage. The western coasts are sheltered from the monsoon winds - the NE winter monsoon is sheltered by the Main Range and the SW monsoon is sheltered by the Sumatran Mountain.

- Well-drained Soils** Rubber tree grows well on well drained lowlands or undulating land. In Malaysia, the well-drained foothills on the western side of the Main Range form suitable terrains. Rubber is extended to the coastal lowland where the drainage is under control.

4) Cheap Labour and Efficient Techniques

Rubber growing requires a large cheap labour force since there are many tasks involved in running a plantation. It is also desirable for some of the labour to be skilled in tapping the trees. In western Malaysia, there is a large cheap labour force from immigrants and scientific techniques of the British who formerly controlled most of the plantation.

- Easy Communication** Rubber is export oriented, so easy communication network is desirable. The western foothills of W. Malaysia are well above the flood lowland. Main roads and railways have been constructed along these drier areas to link up the great seaports such as Singapore and Port Swettenham to facilitate export.

- Stable Government** The stable government attracts foreign capitals and skilful labour, e.g. the Overseas Chinese.

drop in the supply of goods and services.

- It may occur as a result of excess demand (i.e. demand-pull inflation) induced by an increase in demand of goods and services by consumers as well as overspending by firms or by governments.
- Inflation may occur because of rising costs of production (i.e. cost-push production).
- Inflation may be caused by natural disasters, social disturbances or wars. It may also be caused by the deliberate policy of the government or speculators who stockpile goods in order to force the price level upwards to realize abnormal profits.

The effects of inflation upon the daily life of an average Hong Kong consumer are:

The effects of inflation upon different groups of consumers are essentially different. In general, there will be a rise in the prices of consumer goods and services e.g. rents, food stuffs etc. The purchase and consumption patterns of

7) Markets Favourable world markets exist. U.S.A. is the largest consumer of rubber for making motor-car tyres.

b. REASONS FOR THE DIVERSIFICATION

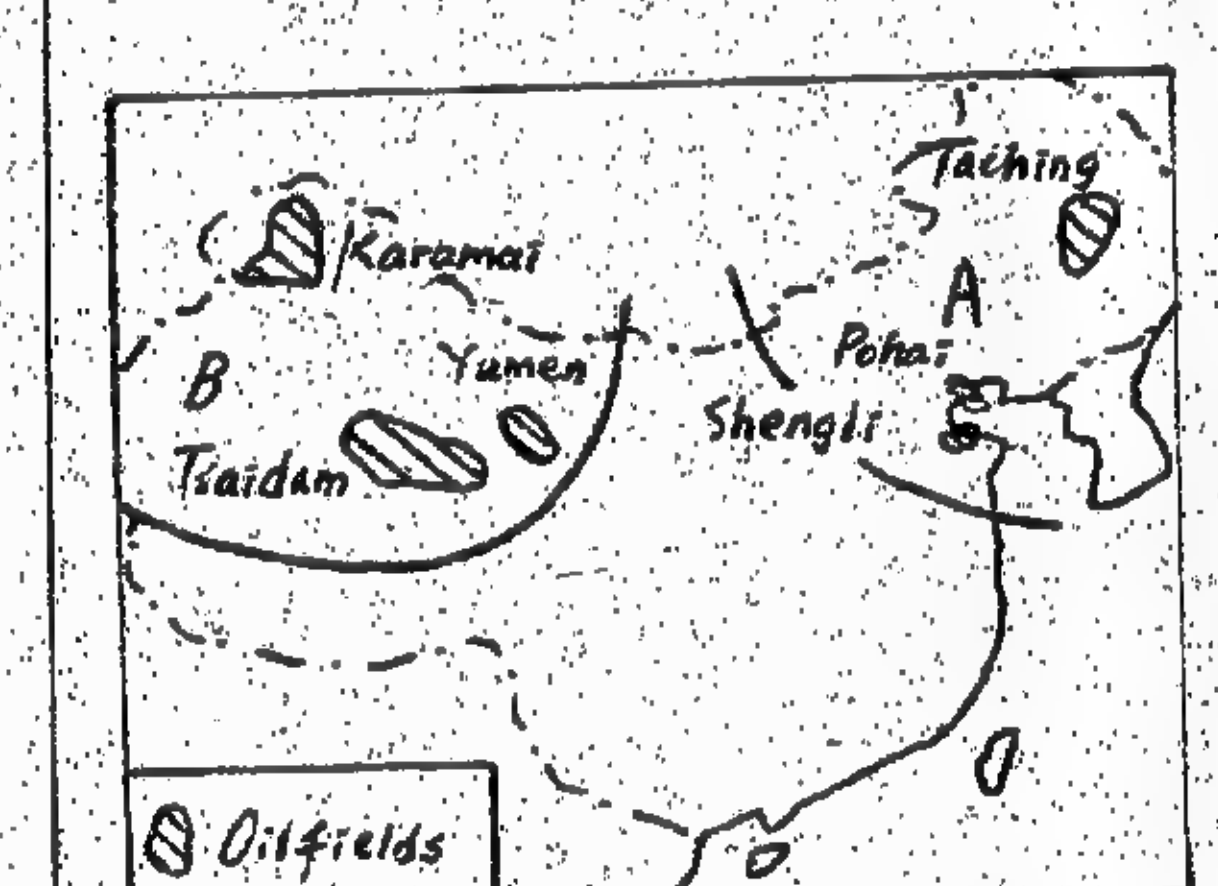
It is a general trend that many of the rubber growers have now diversified their crops as the profit from rubber growing falls. It is mainly due to the keener competition from synthetic rubber that results in the fall of the demand of natural rubber. As the demand decreases, price falls and profit becomes less. The rubber growers, of course, are directly affected, but the economy of the country will be threatened too. Therefore, diversification is greatly encouraged. Besides other plantation crops such as oil palm, coconut and pineapple, food crops are particularly important as the country still has to import a lot of food.

Questions for Revision:

LOCATION	AVERAGE JULY T°	ANNUAL RAINFALL (mm)	RAINFALL (mm) IN JAN.	ROCK TYPES
A	31°C	2000 mm	650 mm	Shale
B	28°C	500 mm	120 mm	Porphyry
C	26°C	500 mm	160 mm	Granite
D	31°C	2000 mm	160 mm	Rhyolite
E	31°C	2000 mm	160 mm	Granite

14. The above table shows the climatic data and rock types of 5 different locations. Which one do you think experiences the most active chemical weathering? Give reasons to support your answer.

15. The diagram below shows the locations of several oilfields in China. Explain why the locations of oilfields in area A are more favourable than those in area B with reference to the economic development of the area concerned.



consumers will change accordingly. Necessary goods will increase in demand while spending on luxuries will be decreased. Savings will also be less and people will try to earn more money to increase their real incomes. Generally speaking debtors and people whose incomes respond quickly to inflation will gain while creditors and people with relatively fixed income will lose. Lower income people will likely be hurt more because of the rise in the prices of necessary items. Thus, there is generally a redistribution of income. The people in Hong Kong will tend to purchase more imported items since these products are now relatively cheaper than before because of inflation. When hyperinflation occurs, there will be a fall in investment and unemployment will result. Likewise, as the prices of exports of Hong Kong rise due to inflation, the competitive power of these items will be weakened and exports tend to decrease. Since Hong Kong is so export-dependent, the economy of Hong Kong and hence the life of the consumers will be adversely affected.

黃埔四期 平售

紅磡黃埔四期，交通方便，環境優美，歡迎委託。

和地產

南豐新邨 即住

大城4期，南豐新邨，特平租售，珠城地產。

巨德新明

巨德新明，巨德新明，巨德新明。

新明地產

新明地產，新明地產，新明地產。

交吉

交吉，交吉，交吉。

購不

購不，購不，購不。

樓舖

樓舖，樓舖，樓舖。

高價收購

高價收購，高價收購，高價收購。

健康花園

健康花園，健康花園，健康花園。

[illegible][illegible]

大 明 行 K620789 粵語有聲 粵語有聲

行電K埔羅 台語談笑錄 台語談笑錄 台語談笑錄 台語談笑錄

三張及四張 三張及四張 三張及四張 三張及四張

急徵購舊
任何牌子毛布料繡水機一部有意
電話1757031 地址小坡

徵求
徵求男女老幼
徵求男女老幼
徵求男女老幼
徵求男女老幼

收買舊傢俬
收買舊傢俬
收買舊傢俬
收買舊傢俬

星輝 3-3093856 威龍旅業公司 K 942821 K 946441 旅遊介紹 七寸位 (限排兩格高) 每天收費卅六元 不折不扣上期收費
 9AM-8PM 每日照常 九龍旺角上蓋街40-44號 電話：(近登打士街) 3-844316 3-844349
 菲律賓 \$ 1177 金門台灣 阿里山、芝蘭城、溪頭 九天 \$1490 七天 \$1350 五天 \$1180 逢星期六日出發 七天 \$1300

<p>九龍彌敦道343-9號永安置業大廈1606室</p> <p>康年</p> <p>中華民國交通部觀光局審定 台北市 甲種(國際)旅行社總社</p> <p>敬告旅客</p>	<p>——特快台證——</p> <p>特快入台證 9天辦妥130 CI泰國簽證 7天辦妥220</p>	<p>吐用補救100% 認式入100%至</p> <p>本公司代理 電話 5-456666</p>	<p>世運旅遊公司 中環國際大廈320室 電話 5-456666</p> <p>英國護照</p>	<p>菲律賓Tradewinds Hotel 免費住宿、早餐及接送</p> <p>馬尼拉自由觀光團</p>
---	---	---	---	--



電話: (5)260951 (5)224765 (5)235164

信達旅行社

香港中環李寶雲大廈五樓405室
 432945 • 432946 • 432919 • 432945



九龍彌敦道七十八A號銀行樓九C七室

特快日語



電話: 886144-5鴻利旅遊

特快日語

免代辦各國簽證四季平機票

皇后大道中36號商業大廈906室 239 147 254272 254276

美國 980 加拿大 950 英國 1340 荷蘭 1530 台灣 950 星馬 2050
 紐約 1210 巴拿馬 800 巴西 580 2990

電子錶

(26元起)

大量供應 LED、LCD 電子錶及銀肉
 電池、各等貨一凡亦可、批發、出口、
 地址: 九龍西洋菜街完號 (好望角大廈)

澳洲簽證

LED 錶 \$26 元起
 LCD 男表 \$34 元起
 LCD 女表 \$40 起
 LCD 男表 \$25.5 元
 LCD 女表 \$30 元

台快簽證

886144-5鴻利旅遊 (香港) 公司接同業
 特快機票各地簽證
 快樂假期台灣遊
 年初一至九月底
 送新貨500箱

旅遊

<p>助捐慨慷界各請</p> <p>會會員護保注委</p>		<p>免費代辦各國特快證</p> <p>香港總行價由168 美國 980 加拿大 950 巴西 2950 星加坡 750 台灣國 950 星馬國 2050 歐洲 1400 英國 1340 荷蘭 1500 馬尼拉 339 日本 450 泰國 200</p>		<p>世界特快平機票</p> <p>英、美、加包機、泰、港特快 \$100 (專人接機服務、澳洲簽證) HKG-LAX/SEO \$1300</p>		<p>特平機票</p> <p>3天起飛 3小時即可完成 全身健康檢查 收費低廉 準確可靠</p> <p>時間就是金錢，將以往三天(有經驗)的全程旅行，縮短到三小時即可。時間可為您及家人的幸福，帶來中、大型「緊急健康檢查」。</p> <p>由六位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務。</p>	
--------------------------------------	--	--	--	---	--	--	--

紐約1200	巴黎1530	日本580	檳城780	美加國4600	非墨國900	康樂旅遊公司	中環先施公司對面	第一健診中心	台北市八德路三段20號吉興大樓九樓	電話：7524415-17
澳洲1450	美1850	台北350	曼谷410	曼谷圓1490	歐洲圓5200		②443055③441531			

華僑日報

分類廣告

本報擴大廣告服務

本報分類廣告，歡迎各界垂青。每行大字四個，小字四個，每行收費一元。長期廣告，另有優惠。本報地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

待聘

做數目帳
家庭托兒
二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

裕安菲傭

EURO-PHILIPINAS
專人駐菲，專辦菲傭。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

聘請

西藥藥劑
藥行送貨
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

龍子行

非籍女傭
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

鐘點留宿

大馬路中區留宿
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

代西人請

元朗區英
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

急聘

急聘女傭
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

急聘

急聘女傭
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

急聘

急聘女傭
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

急聘

急聘女傭
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

急聘

急聘女傭
地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

誠聘文員

某洋行擴展業務，聘請文員多名。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

